

人民觀審試行條例草案總說明

101.06.14

壹、前言

我國長久以來，均由職業法官職司刑事審判，而無人民參與審判制度存在。職業法官職司刑事審判，確可維持法安定性及法律解釋適用之正確一致，但隨著民主政治的逐漸落實，人民對於司法權的運作，亦寄予愈來愈高的期待。有鑑於此，為了提升司法之透明度，反映人民正當法律感情，增進人民對於司法之瞭解及信賴，實有引進人民參與審判制度之必要。任何司法制度，除應博徵各國典章法制之外，亦必須充分考量法律文化、社會情況等，以契合我國之國情，本於上述考量，爰制定人民觀審試行條例草案，計分六章八十一條。

貳、制定要點

一、第一章「總則」部分之相關條文

(一) 揭明本條例立法目的

讓人民立於與法官相同之角度，全程參與刑事審理程序，並於評議時就事實認定、法律適用及量刑陳述意見，讓法官參考斟酌，以提升司法之透明度，反映人民正當法律感情，增進人民對於司法之瞭解與信賴（草案第一條）。

(二) 明定觀審法庭之組成，及擔任觀審員乃國民之權利與義務

觀審法庭由法官三人及觀審員五人組成，並視需要選任備位觀審員；為能正確反映人民正當法律感情，並使擔任觀審員、備位觀審員所生負擔得以公平分配，是中華民國國民均有擔任觀審員或備位觀審員之權利與義務（草案第二條第一款、第二款、第三條）。

(三) 闡明本條例與其他相關法律適用關係

觀審審判本質仍屬刑事審判程序，除應優先適用本條例規定者外，應適用刑事訴訟法、法院組織法及其他相關法律規定（草案第四條）。

二、第二章「適用案件及管轄」部分之相關條文

(一) 劃定適用觀審審判之案件類型

除少年刑事案件及犯毒品危害防制條例之罪之案件外，被告所犯最輕本刑為七年以上有期徒刑之公訴案件，及故意犯罪因而致人於死之公訴案件，受指定試行觀審審判之地方法院第一審（以下稱試行地方法院）均應行觀審審判（草案第五條）。

(二) 明定例外排除適用觀審審判之要件

行觀審審判有難期公正之虞、觀審員等有受危害之虞、案情高度繁雜專業、被告認罪及有事實足認行觀審審判顯不適當時，法院於踐行聽取意見之程序後，得裁定不行觀審審判（草案第六條）。

三、第三章「觀審員及備位觀審員」部分之相關條文

(一) 明定觀審員、備位觀審員之職權、權利與義務

觀審員全程參與審判期日之訴訟程序，就事實之認定、法律之適用及量刑陳述意見，並得按到庭日數受領日費及旅費，觀審員應依法獨立、公正、誠實行使職權，並保守因執行職務知悉之秘密（草案第八條、第九條、第十一條）。

(二) 明定觀審員、備位觀審員之積極、消極資格及辭退事由

年滿二十三歲、在試行地院區域內繼續居住四個月以上，高中職畢業以上學歷之國民，均具有擔任觀審員、備位觀審員之積極資格；但為確保審判公正性，實現人民觀審制度之旨趣，凡欠缺職務遂行能力、信用，一定職業或與個案有一定利害關係之人，均不得擔任之。另為避免造成人民過重負擔，因年齡、教育、身體、家庭、曾任觀審員等因素者，得聲請辭退擔任觀審員或備位觀審員（草案第十二條至第十六條）。

(三) 明定觀審員、備位觀審員選任及解任程序流程

由試行地方法院管轄區域內之縣市政府依規定製作候選觀審員初選名冊，試行地方法院據以造具候選觀審員複選名冊，受訴法院自複選名冊中抽選個案所需候選觀審員，於選任期日經檢、辯雙方參與，剔除不適格者及各不附理由拒卻一定人數

後，再隨機抽籤以完成選任。經選任後發現不符資格、違背法定義務、或不適宜執行職務者，法院得再裁定解任之（草案第十七條至第三十條）。

（四）明定保護觀審員、備位觀審員之措施

所屬機關或雇主應給予公假、任何人應保守觀審員、備位觀審員個人資料、不得意圖影響審判而與觀審員接觸、刺探，法院得視具體情形，採取必要之保護措施（草案第三十三條至第三十六條）。

四、第四章「觀審審判程序」部分之相關條文

（一）揭明觀審審判特殊性及配合而應採取之必要措施

因應觀審員不具法律專業與審判經驗，亦無時間長期配合審判，為讓觀審員得以實質、主體性參與觀審審判，於準備程序、審判期日之訴訟程序、中間討論、終局評議等程序，均應採取必要之配合措施，並避免讓觀審員產生預斷之虞或偏見（第三十七條至第三十八條）

（二）明定法院應行準備程序，並於準備程序完成爭點及證據之整理為擬定縝密、充實之審理計畫，達成妥速審判，行觀審審判案件法院均應先行準備程序，以整理爭點、證據（第三十九條至第四十三條）。

（行政院對於第四十三條有不同意見）

（三）限制事前接觸卷證

為貫徹實質舉證原則、言詞審理主義、直接審理主義與公判中心主義，於第一次審判期日前，除法官有另為程序處理之需要者外，觀審法庭之全體成員均不得預先接觸起訴書以外之卷宗及證物（草案第四十五條）。

（行政院對於第四十五條有不同意見）

（四）明定審判長之審前說明及檢辯雙方開審陳述義務

為使觀審員得以實質參與審理，審判程序開始前，審判長應就本案爭點、審判基本原則及審判期日進行順序、時間等事項預向觀審員說明，審判期日開始後，檢辯雙方應各就待證事實、

聲請調查證據、關連性等為開審陳述（草案第四十七條、第五十一條）。

（五）明定觀審審判之終局評議程序

為保持法官及觀審員之新鮮心證，辯論終結後應即時進行終局評議，由法官與觀審員共同討論，繼由觀審員形成多數意見，再由法官依觀審員之多數意見進行評議，如法官評議有罪，再依上述程序就量刑進行評議（草案第五十五條、第五十六條、第五十七條）。

（六）明定觀審員多數意見之實質拘束力

法官除應參考觀審員多數意見進行評議外，若評議後不採觀審員多數意見，更應於判決中記載不採納之理由（草案第五十九條、第六十四條）。

（七）揭示上訴審審查之基本原則

上訴審應本諸人民觀審制度之宗旨，妥適行使審查權限（草案第六十六條）。

五、第五章「罰則」部分之相關條文

（一）刑罰部分

觀審員收賄、對觀審員行賄、觀審員洩密、洩露觀審員個人資料，為報復而對觀審員等犯罪，均應施以刑罰或加重刑罰（草案第六十七條至第六十九條）。

（二）行政罰部分

候選觀審員填載不實、不到場、虛偽或拒絕陳述，觀審員拒絕宣誓、陳述、到場及違反審判長維持秩序命令等，均得課予行政罰（草案第七十二條至第七十五條）。

六、第六章「附則」部分之相關條文

（一）試行三年，試行地方法院及施行日期由司法院會同行政院定之（草案第七十八條、第八十一條）。

（二）設置人民觀審制度試行成效之評鑑機制

應設置人民觀審制度評鑑委員會，按季評鑑，以試行之實證經驗為基礎，檢討決定未來人民參與審判之型態（第七十九條）。

人民觀審試行條例草案

目次

第一章 總則 (§1~§4)

第二章 適用案件及管轄 (§5~§7)

第三章 觀審員及備位觀審員 (§8~§36)

第一節 通則 (§8~§11)

第二節 觀審員及備位觀審員之資格 (§12~§16)

第三節 觀審員及備位觀審員之選任 (§17~§28)

第四節 觀審員及備位觀審員之解任 (§29~§32)

第五節 觀審員、備位觀審員及候選觀審員之保護 (§33~§36)

第四章 人民觀審審判程序 (§37~§66)

第一節 通則 (§37~§38)

第二節 準備程序 (§39~§44)

第三節 審判期日 (§45~§54)

第四節 終局評議及判決 (§55~§64)

第五節 上訴 (§65~§66)

第五章 罰則 (§67~§76)

第六章 附則 (§77~§81)

人民觀審試行條例草案

101.6.14

條 文	說 明
第一章 總 則	章 名
<p>第一條 為提升司法之透明度，反映人民正當法律感情，增進人民對於司法之瞭解及信賴，特制定本條例。</p>	<p>人民對法院裁判公正性之感受，乃人民信賴司法之重要關鍵，又提升人民對法院裁判公正性之感受，則為提升人民對司法信賴度之不二法門。人民觀審制度，使自一般國民中抽選產生之觀審員得以參與審理，親自見聞法官指揮訴訟、檢察官舉證、被告及辯護人辯解、證人到庭證述、鑑定過程及結論、被害人陳述等一切程序與事證，有所心得，更可於評議時陳述意見。藉由觀審員之參與，所有審理及評議程序，當更加透明化，觀審員經由親自參與觀察審判之過程，對法官如何進行事實之認定、法律之適用及量刑，亦能有充分之認識與理解，法院同能參酌觀審員陳述之多元意見，作出更符合法律意旨及反映人民正當法律感情之妥適裁判，人民因而能感受到法院公正妥適之審判，進而提升人民對司法之信賴，爰制定本條例。</p>
<p>第二條 本條例用詞，定義如下：</p> <p>一 觀審員：依本條例選任，參與觀審審判、中間討論，於終局評議時，就事實之認定、法律之適用及量刑陳述意見之人。</p> <p>二 備位觀審員：視審理需要，依本條例選任，於觀審員不能執行其職務時，依序遞補為觀審員之人。</p> <p>三 中間討論：於審判期日之訴訟程序進行中，為釐清觀審員、備位觀審員就程序、實體所生之疑惑，由法官向觀審員、備位觀審員說明並交換意見之程序。</p> <p>四 終局評議：觀審法庭於辯論終結</p>	<p>明定觀審員、備位觀審員、中間討論、終局評議、終局評議之觀審員多數意見書之定義，以資明確。</p>

<p>後，由法官與觀審員就事實之認定、法律之適用及量刑進行討論，觀審員陳述意見後，經審判長整理觀審員之多數意見，並由法官三人評議之程序。</p> <p>五 終局評議之觀審員多數意見書：觀審員於終局評議就事實之認定、法律之適用及量刑個別陳述意見後，經審判長整理觀審員中多數意見要旨，並由持多數意見之觀審員確認之文書。</p>	
<p>第三條 行觀審審判之案件，由法官三人及觀審員五人組成觀審法庭，共同進行審判，並以庭長充審判長；無庭長或庭長有事故時，以法官中資深者充之，資同以年長者充之。</p> <p>中華民國國民，有依本條例規定擔任觀審員或備位觀審員，參與觀審審判之權利及義務。</p>	<p>一、我國向由法官獨任或合議審判，對特定案件規定由國民與法官組成特別法庭共同審判，自應有法律依據，並應賦予「觀審審判」「觀審法庭」之特定名稱。又參與審判之國民，亦應賦予正式名稱，為表彰其國民之身分及所代表之社會常識，並與法官區別，爰稱為「觀審員」。</p> <p>二、為利於觀審審判之訴訟指揮，是觀審法庭之審判長允宜由法官充任之，爰參考法院組織法第四條第一項規定，於第一項後段明定以庭長充審判長，無庭長或庭長有事故時，以法官中資深者充之，資同以年長者充之。</p> <p>三、為彰顯人民觀審制度係自全體國民中選任觀審員並使其參與觀審審判，爰參考韓國國民參與刑事審判法第三條第二項規定，於第二項明定中華民國國民，均有擔任觀審員或備位觀審員，參與觀審審判之權利與義務。</p>
<p>第四條 行觀審審判之案件，除本條例有特別規定外，適用法院組織法、刑事訴訟法及其他法律之規定。</p>	<p>觀審審判，仍為刑事審判之一種，是行觀審審判之案件，除本條例有特別規定者外，仍應適用法院組織法、刑事訴訟法及其他法律之規定，爰訂定之。</p>
<p>第二章 適用案件及管轄</p>	<p>章 名</p>

<p>第五條 除少年刑事案件及犯毒品危害防制條例之罪之案件外，下列經檢察官提起公訴之案件，受指定試行觀審審判之地方法院第一審（下稱試行地方法院），應行觀審審判：</p> <p>一 所犯為最輕本刑為七年以上有期徒刑之罪。</p> <p>二 除前款情形外，故意犯罪因而致人於死者。</p> <p>前項罪名，以檢察官於準備程序終結前主張之起訴法條為準。</p> <p>行觀審審判之案件，不適用刑事訴訟法第二百六十五條規定。</p> <p>行觀審審判之案件，於審判中未經選任辯護人者，審判長應指定公設辯護人或律師為其辯護。</p>	<p>一、人民觀審制度，在我國因屬初步實行，適用罪名不宜過廣，基於成本效益考量，允宜限於地方法院第一審，經檢察官提起公訴之中度刑以上案件。另故意犯罪因而致人於死者，不論是否為最輕本刑為七年以上有期徒刑之罪之案件，其犯罪所生實害均甚重大，亦宜適用人民觀審制度。但少年刑事案件，依少年事件處理法規定，應由少年法院（庭）審判，核與一般刑事案件有間，故將少年刑事案件排除之；毒品危害防制條例雖與社會治安有密切關係，然多屬隱密性、組織性、牽涉特定社會群體之犯罪，較難期觀審員參與觀察審判之過程後，對案情能有充分之認識與理解，並反映人民之正當法律感情，茲併予排除之，爰於第一項明定應行觀審審判之案件類型範圍，以資周延。</p> <p>二、為使組織法上意義之法院與訴訟法上意義之法院得以明確區分，是本條例就組織法上意義之法院，爰定名為「試行地方法院」，另訴訟法上意義之法院則稱為「法院」或「觀審法庭」，併此敘明。</p> <p>三、倘檢察官起訴之罪名非屬第一項各款所列之罪名，嗣於審判經過證據調查後，法院始認起訴之犯罪事實應屬第一項各款所列之罪名者，此時若需行觀審審判，將致已進行之程序恐需重新為之，不利於訴訟經濟、且將造成被告及證人反覆應訴之負擔，故有明定應行觀審審判之罪名判定標準之必要，爰於第二項明定是否應行觀審審判之罪名，以檢察官主張之起訴法條為準。所謂檢察官主張之起訴法條，除檢察官</p>
---	---

依刑事訴訟法第二百六十四條第二項第二款規定，記載於起訴書之所犯法條外，若檢察官於準備程序終結前更正起訴法條者，自應以更正後主張之起訴法條為準。是檢察官原以應行觀審審判之罪起訴，嗣於準備程序終結前更正為非應行觀審審判之罪者，自不得行觀審審判，乃屬當然。至檢察官原以應行觀審審判之罪起訴，嗣於準備程序終結後始更正為非應行觀審審判之罪者，為避免程序紊亂，自仍應行觀審審判，附此敘明。

四、為免造成觀審員之過重負擔，並維訴訟經濟，是行觀審審判之案件，自應盡可能求取其程序之單純，第一審觀審審判程序辯論終結前，若檢察官尚得依刑事訴訟法第二百六十五條規定，就本案相牽連之犯罪或本罪之誣告罪追加起訴，則非惟將額外造成觀審員過重之負擔，追加起訴之罪既未經準備程序之爭點、證據整理，恐亦難達集中、連續審理之目標，是行觀審審判之案件，自不宜適用刑事訴訟法第二百六十五條之規定，茲明定於第三項。至檢察官就原非應行觀審審判之罪，追加起訴應行觀審審判之罪者，因應行觀審審判之罪與非應行觀審審判之罪，除合併起訴外，本應適用不同性質之審判程序，原即不得追加，附此敘明。

五、為期觀審員得藉由參與審判之過程順利形成正確心證，故行觀審審判之案件，應以徹底之直接審理、言詞審理為必要，從而審判時被告受辯護人扶助之權利即更形重要，是行觀審審判之案件，均應有辯護人

	<p>為其辯護，爰於第四項明定行觀審審判之案件，於審判中未經選任辯護人者，審判長應指定公設辯護人或律師為其辯護。</p>
<p>第六條 行觀審審判之案件，有下列情形之一者，法院得依職權或當事人、辯護人、輔佐人之聲請，於聽取當事人、辯護人、輔佐人、觀審員及備位觀審員之意見後，裁定不行觀審審判：</p> <p>一 有事實足認行觀審審判有難期公正之虞，或對於觀審員、備位觀審員本人或其配偶、八親等內血親、五親等內姻親或家長、家屬之生命、身體、自由、名譽、財產有致生危害之虞。</p> <p>二 案件情節繁雜或需高度專業知識，非經長久時日顯難完成審判。</p> <p>三 被告就被訴事實為有罪之陳述，經審判長告知被告通常審判程序之旨，且依案件情節，認不行觀審審判為適當。</p> <p>四 其他有事實足認行觀審審判顯不適當。</p> <p>法院為前項裁定，應審酌公共利益、觀審員與備位觀審員之負擔，及當事人訴訟權益之均衡維護。</p> <p>關於第一項裁定，當事人得抗告。抗告中，停止審判。</p> <p>依第一項規定裁定不行觀審審判之案件，裁定前已依法定程序所進行之訴訟程序，其效力不受影響。</p>	<p>一、人民觀審審判之立法目的，在於提升國民對於司法之理解與信賴，並使審判能融入人民正當法律感情，若有事實足認行觀審審判有難期公正執行職務之虞，或對於觀審員、備位觀審員及其一定範圍內家屬生命、身體、自由、名譽、財產有致生危害之虞者，上述立法目的非但難以順利達成，甚且恐生危害。又觀審員係自一般國民中選任產生，不宜課予過多、過重之負擔，故案件情節繁雜或需高度專業知識，非經長久時日顯難完成審判者，自亦不宜行觀審審判。另被告就被訴事實為有罪陳述之案件，對於觀審員而言，通常較缺乏參與證據調查之機會，且法官通常亦較無需參酌觀審員之意見，是此等案件，經審判長告知被告通常審判程序之旨，且依案件情節，認不行觀審審判為適當，亦得排除行觀審審判。至其他有事實足認行觀審審判顯不適當者，例如性侵害案件之被害人表明不願行觀審審判者是，亦宜由法院裁定不行觀審審判。上述情形，均有賦予法院依職權或當事人、辯護人、輔佐人之聲請，並聽取當事人、辯護人、輔佐人、觀審員及備位觀審員之意見後，例外以裁定排除此等案件適用觀審審判之必要。至觀審員及備位觀審員尚未經選任產生前即裁定不行觀審審判者，本無從聽取觀審員及備位觀審員之意見，乃屬當然。</p>

	<p>二、法院是否依第一項規定裁定不行觀審審判，應審酌公共利益、觀審員與備位觀審員之負擔及當事人訴訟權益之均衡維護，以期妥適，爰訂定第二項。又所謂公共利益，包括妥速實現刑罰權、增進人民對於司法之瞭解與信賴、觀審員得以適切陳述其意見等在內，附此敘明。</p> <p>三、應行觀審審判之案件，是否應例外不行觀審審判者，對審判之進行及當事人權益有重大影響，爰於第三項明定當事人得對該等裁定提起抗告，抗告中，停止審判，以昭慎重。又所謂關於第一項裁定，包括准許或駁回不行觀審審判之裁定，乃屬當然。</p> <p>四、為使訴訟程序安定，爰於第四項規定依第一項規定裁定不行觀審審判者，裁定前已依法定程序所進行之訴訟程序，其效力不受影響，以資明確。</p>
<p>第七條 檢察官以被告犯應行觀審審判之罪與非應行觀審審判之罪，而合併起訴者，應合併行觀審審判。但關於非應行觀審審判之罪，法院得於第一次審判期日前，聽取當事人、辯護人及輔佐人之意見後，裁定不行觀審審判。</p> <p>前項裁定，當事人得抗告。抗告中，停止審判。</p>	<p>一、檢察官以被告犯應行觀審審判之罪及非應行觀審審判之罪而合併起訴者，為避免程序割裂，造成當事人訴訟程序上之額外負擔，允宜由法院合併行觀審審判。但為免造成觀審員之過大負擔，得例外由法院於第一次審判期日前，聽取當事人、辯護人及輔佐人之意見後，將其中非適用觀審審判之罪裁定不行觀審審判，爰訂定第一項。</p> <p>二、檢察官合併起訴之案件應否分離並適用不同程序審理，對審判之進行及當事人權益有重大影響，爰於第二項明定當事人得對該等裁定提起抗告，抗告中，停止審判，用昭慎重。</p>
<p>第三章 觀審員及備位觀審員</p>	<p>章 名</p>

第一節 通 則	節 名
<p>第八條 行觀審審判之案件，觀審員之職權如下：</p> <p>一 全程參與審判期日之訴訟程序。</p> <p>二 參與中間討論。</p> <p>三 參與終局評議。</p>	<p>為期觀審員能經由參與證據調查、言詞辯論等程序而順利形成心證，是觀審員之職權，自應包括全程參與審判期日之訴訟程序而無中斷，參與中間討論以釐清程序、實體所生疑惑，另亦應參與終局評議，與法官就事實之認定、法律之適用及量刑進行討論，並陳述其意見，爰參考日本裁判員法第六條、韓國國民參與刑事審判法第十二條第一項規定明定之。又觀審員雖應參與審判期日之訴訟程序，但其職權仍非與法官完全相同，例如於參與審判前，除起訴書外，不得閱覽卷宗及證物，觀審員原則上不得直接訊問被告或證人等，附此敘明。另涉及法律專業及程序指揮之事項，考量觀審員之能力與負擔，仍宜由法官專責處理為宜，故舉凡準備程序、法庭外勘驗、強制處分等，均應專由法官決之，乃屬當然。</p>
<p>第九條 觀審員依據法律獨立行使其職權，不受任何干涉。</p> <p>觀審員應依法公平誠實執行其職務，不得為有害司法公正信譽之行為。</p> <p>觀審員因執行職務知悉之秘密、涉及個人隱私之事項及其他依法應秘密之事項，應予保密。</p> <p>前項保密事項之範圍、期間，由司法院定之。</p>	<p>一、觀審員參與觀審審判，對於事實之認定、法律之適用及量刑陳述其意見，觀審員之多數意見又可能對判決結論產生影響，是觀審員自應比照法官，保障其依據法律獨立審判，不受任何干涉，爰參考日本裁判員法第八條、韓國國民參與刑事審判法第十二條第二項規定，訂定第一項。</p> <p>二、觀審員參與審判，且為觀審法庭之一員，是其任職期間之行止，均與司法公正與否密切相關，故除應受獨立審判之保障外，亦應課予觀審員應依法公平誠實執行其職務，不得為有害司法公正信譽行為之義務，爰於第二項參考日本裁判員法第九條第一項、第三項規定，訂定之。</p>

	<p>三、為確保評議過程中，任何參與評議者，包括觀審員與法官在內，均能無所顧忌地討論、陳述意見，觀審員因執行職務知悉之評議秘密，自應予保密，又觀審員其他因執行職務知悉之秘密、涉及個人隱私之事項或依法應秘密之事項，自亦在應予保密之列，爰參考日本裁判員法第九條第二項、韓國國民參與刑事審判法第十二條第三項規定，訂定第三項。</p> <p>四、觀審員保守第三項秘密之範圍、期間，應斟酌秘密之性質、觀審員之負擔而為適當之規範，為求妥切，茲授權由司法院定之，爰訂定第四項。</p>
<p>第十條 法院認有必要時，得選任一人至四人為備位觀審員，於觀審員不能執行其職務時，依序遞補為觀審員。</p> <p>第八條第一款、第二款及前條之規定，於備位觀審員準用之。</p>	<p>一、為避免觀審員於審理程序或評議期間因故不能執行職務，需重新選任觀審員、更新審判程序，致生勞費，是自應賦予法院視審判期日、評議所需期間等案情實際需要，認有必要時，得另選任備位觀審員之職權，使備位觀審員與觀審員一同參與審判，並於觀審員不能執行其職務時，依序遞補為觀審員，以符實需。又備位觀審員之人數，仍宜有一定之限制，至多不宜逾觀審員之法定人數，以免生雜亂無序之感，爰參考日本裁判員法第十條、韓國國民參與刑事審判法第十四條規定，訂定第一項。</p> <p>二、觀審員不能執行其職務之情形，係指觀審員因疾病、重大事故而不能到庭，或觀審員經法院解任、准予辭任等而言，附此敘明。</p> <p>三、備位觀審員除無應參與終局評議之職權外，其餘職權與觀審員並無二致，故第八條第一款、第二款、第</p>

	九條之規定，於備位觀審員亦有準用，爰訂定第二項。
<p>第十一條 觀審員、備位觀審員或受通知到庭之候選觀審員，應按到庭日數，支給日費及旅費。</p> <p>前項日費及旅費之支給辦法，由司法院定之。</p>	<p>一、擔任觀審員、備位觀審員固為履行國民之義務，但為履行此一義務所生之費用及付出之勞力、時間，仍應由法院按到庭日數核實支給，以符公平，爰參考日本裁判員法第十一條、韓國國民參與刑事審判法第十五條規定訂定之，並規定其支給辦法，由司法院定之，以資遵循。</p> <p>二、候選觀審員，係法院因應個別案件行觀審審判而有選任觀審員之需要，依本條例規定抽選、於觀審員選任期日到庭、並接受選任之人民，故候選觀審員受法院通知後、亦負有於選任期日到庭之義務，到庭者，亦應按到庭日數，核實支給日費及旅費，爰併規定之。</p>
第二節 觀審員及備位觀審員之資格	節 名
<p>第十二條 年滿二十三歲，且在試行地方法院管轄區域內繼續居住四個月以上之中華民國國民，有被選任為觀審員、備位觀審員之資格。</p> <p>前項年齡及居住期間之計算，均以算至備選觀審員複選名冊供使用年度之一月一日為準，並以戶籍登記資料為依據。</p> <p>第一項居住期間之計算，自戶籍遷入登記之日起算。</p>	<p>一、本條規定觀審員、備位觀審員之積極資格及其計算基準。</p> <p>二、觀審員、備位觀審員除為中華民國國民外，尚須有相當社會歷練、身心成熟，且應在試行地方法院管轄區域內繼續居住一定期間，了解當地之風俗民情，俾有助於其執行職務，爰參考公職人員選舉罷免法第二十四條第一項前段、第十五條第一項、法國刑事訴訟法第二百五十五條之規定，需年滿二十三歲，在試行地方法院管轄區域內繼續居住四個月以上之中華民國國民，始有受選任為觀審員、備位觀審員之資格。</p> <p>三、觀審員、備位觀審員年齡及居住期間之計算，須有可資遵循之基礎，爰參考公職人員選舉罷免法第四條第一項規定，均以算至備選觀審員</p>

	<p>複選名冊所供使用年度之一月一日為準，並以戶籍登記資料為依據。</p> <p>四、又居住期間之計算，亦應有客觀之標準可資依據，爰參考公職人員選舉罷免法第四條第二項之規定，以自戶籍遷入登記之日起算。</p>
<p>第十三條 有下列情形之一者，不得被選任為觀審員、備位觀審員：</p> <p>一 褫奪公權，尚未復權。</p> <p>二 曾任公務人員而受撤職處分，其停止任用期間尚未屆滿，或現任公務人員而受休職、停職處分，其休職、停職期間尚未屆滿。</p> <p>三 因案人身自由依法受拘束中。</p> <p>四 因案經檢察官提起公訴或聲請以簡易判決處刑，或經自訴人提起自訴，尚未判決確定。</p> <p>五 曾受有期徒刑以上刑之宣告確定。</p> <p>六 於緩刑期內，或期滿後未逾二年。</p> <p>七 受觀察勒戒或戒治處分，尚未執行，或執行完畢未滿五年。</p> <p>八 受監護或輔助宣告，尚未撤銷。</p> <p>九 有身體、精神障礙或其他心智缺陷，致不能勝任其職務。</p> <p>十 有具體事證足認其執行職務有難期公正之虞。</p>	<p>一、觀審員有第八條所定職權，且觀審員之多數意見對於法官復有一定之拘束力，是觀審員自應以適任者充之，備位觀審員係於觀審員不能執行職務時遞補之人，自亦應有相同之標準。褫奪公權尚未復權者，或曾任公務人員而受撤職處分，其停止任用期間尚未屆滿，或現任公務人員而受休職、停職處分，其休職、停職期間尚未屆滿者，既不得膺任公職，自亦不能受選任為觀審員、備位觀審員，爰參考公務人員考試法第七條第一項第三款、公務人員任用法第二十八條第一項第七款、律師法第四條第一項第三款之規定，於第一款、第二款明定之。</p> <p>二、因案人身自由依法受拘束中者，擔任觀審員、備位觀審員即有事實上之困難，參照日本裁判員法第十五條第二項第二款亦將之列為消極事由，爰於第三款明定之。</p> <p>三、因案經檢察官提起公訴或聲請以簡易判決處刑，或經自訴人提起自訴，尚未判決確定者，或曾受有期徒刑以上刑之宣告確定者，以及於緩刑期內，或期滿後未逾二年者，或受觀察勒戒或戒治處分，尚未執行，或執行完畢未滿五年者，均屬現在或曾經受司法不利益處分之人，若使其擔任觀審員或備位觀審員，恐有難期公正之虞，爰參考日本裁判員法第十四條第二款、第十</p>

	<p>五條第二項第一款規定，韓國國民參與刑事審判法第十七條第三款至第五款規定，明定於第四款至第七款。</p> <p>四、依民法第十四條規定受監護或輔助之宣告者，其行為能力受有一定之限制，自不宜擔任觀審員、備位觀審員，爰參考公務人員考試法第七條第一項第四款、公務人員任用法第二十八條第一項第八款、韓國國民參與刑事審判法第十七條第一款之規定，訂定第八款。</p> <p>五、有身體、精神障礙或其他心智缺陷，致不能勝任觀審員、備位觀審員職務之人，縱未受監護或輔助之宣告，亦不得受選任為觀審員、備位觀審員，爰參照律師法第四條第一項第四款、日本裁判員法第十四條第三款之規定，明定於第九款。</p> <p>六、觀審員、備位觀審員參與觀審審判，首重其公正客觀，故有具體事證足認其執行職務有難期公正之虞者，自不得受選任為觀審員、備位觀審員，爰參考日本裁判員法第十八條規定明定之。又所謂有難期公正之虞，乃指以一般通常之人所具有之合理觀點，對於其如擔任觀審員、備位觀審員、能否公平執行職務，均足產生懷疑者而言，附此說明。</p>
<p>第十四條 下列人員，不得被選任為觀審員、備位觀審員：</p> <p>一 總統、副總統。</p> <p>二 各級政府機關首長、政務人員及民意代表。</p> <p>三 政黨黨務工作人員。</p> <p>四 現役軍人、警察、消防員。</p> <p>五 法官或曾任法官。</p> <p>六 檢察官或曾任檢察官。</p>	<p>一、第一款至第三款之人員，其執行之職務與行政、立法、政黨有極密切之關係，為免致生行政、立法、政黨介入司法之疑慮，自不得受選任為觀審員、備位觀審員。又所謂政務人員，係指下列有給之人員：(一) 依憲法規定由總統任命之人員及特任、特派之人員。(二) 依憲法規定由總統提名，經立法院同意任命</p>

<p>七 律師、公設辯護人或曾任律師、公設辯護人。</p> <p>八 現任或曾任教育部審定合格之大學或獨立學院專任教授、副教授或助理教授，講授主要法律科目。</p> <p>九 司法院、法務部及所屬各機關之公務人員。</p> <p>十 司法官考試、律師考試及格之人員。</p> <p>十一 司法警察官、司法警察。</p> <p>十二 未具有教育主管機關認定之高級中等學校或其同等學校以上學歷或同等學力之人員。</p> <p>十三 不具中文聽說能力之人員。</p>	<p>之人員。(三)依憲法規定由行政院院長提請總統任命之人員。(四)其他依法律規定之中央或地方政府比照簡任第十二職等以上職務之人員。</p> <p>二、現役軍人、警察、消防員，其執行之職務與公眾有極密切之關係，且往往需值日(夜)，為避免因參與觀審審判而耽誤其職務，致影響公眾之權益，應排除其受選任為觀審員、備位觀審員之資格，爰訂定第四款。</p> <p>三、人民觀審制度，係為汲取一般國民所具備之社會法律感情，為免通過一定資格考試而具備法律專業人士、或從事與法律相關工作之人士參與審判時，以法律專業權威引導其餘不具備法律專業之觀審員、備位觀審員，致有害於立法目的之達成，爰訂定第五款至第十一款。又第五款之法官包括軍事審判官在內，第六款之檢察官包括軍事檢察官在內，第九款之司法院所屬各機關、法務部所屬各機關公務人員，包括各級法院、檢察署所屬公務人員在內，第十一款之司法警察官、司法警察，係指依刑事訴訟法第二百零二十九條至第二百三十一條規定，有偵查犯罪職權者而言，是與第四款所指之警察範圍並非完全相同，附此說明。</p> <p>四、觀審員、備位觀審員參與刑事審判，須當庭聽審，故仍須具有相當之學歷或同等學力者，方能勝任，爰參酌日本裁判員法第十四條第一款亦就裁判員設有學歷之限制，並衡酌我國目前教育普及情形，與國民對觀審員、備位觀審員素質之期望，爰於第十二款明定觀審員、備位觀</p>
--	---

	<p>審員未具有教育主管機關認定之高級中等學校或其同等學校以上之學歷或具有同等學力者，亦不得受選任。又雖具有教育主管機關認定之高級中等學校或其同等學校以上學歷或同等學力，卻不具備中文聽說能力者，例如教育主管機關認定者為外國學歷者，亦非絕無僅有，此種情形，亦難期能勝任觀審員、備位觀審員之職務，自不得受選任，爰併於第十三款明定之。</p>
<p>第十五條 下列人員，不得就行觀審審判之案件被選任為觀審員、備位觀審員：</p> <ol style="list-style-type: none"> 一 被害人。 二 現為或曾為被告或被害人配偶、八親等內之血親、五親等內之姻親或家長、家屬。 三 與被告或被害人訂有婚約者。 四 現為或曾為被告或被害人法定代理人。 五 現為或曾為被告或被害人同居人或受僱人。 六 現為或曾為被告之代理人、辯護人或輔佐人或曾為附帶民事訴訟當事人之代理人、輔佐人。 七 現為或曾為告訴人、告訴代理人、告發人、證人或鑑定人。 八 曾參與偵查或審理者。 	<ol style="list-style-type: none"> 一、與行觀審審判之案件有一定關連性之人員，若受選任為觀審員、備位觀審員，恐有難期公正之虞，自不得就該案件受選任為觀審員、備位觀審員，爰參考刑事訴訟法第十七條、日本裁判員法第十七條、韓國國民參與刑事審判法第十九條規定，訂定之。 二、所謂「曾參與偵查或審理者」，係指曾就行觀審審判之案件參與過偵查程序或前審程序者而言，例如曾為司法警察、檢察事務官，參與該案件之偵查，或曾為觀審員、備位觀審員，參與過該案件前審審理者是。
<p>第十六條 有下列情形之一者，得拒絕被選任為觀審員、備位觀審員：</p> <ol style="list-style-type: none"> 一 年滿七十歲以上。 二 公立或已立案之私立學校教師。 三 公立或已立案之私立學校在校之學生。 四 有重大疾病、傷害、生理因素致執行觀審員、備位觀審員職務顯有困難。 	<p>一、一般國民雖有擔任觀審員、備位觀審員之義務，但義務之履行仍應符合比例原則，故因年齡、職業、生活、疾病因素，致執行觀審員、備位觀審員職務顯有困難者，自應允許其拒絕被選任為觀審員、備位觀審員，爰參考日本裁判員法第十六條第一款、第三款、第八款之規定，訂定第一項第一至六款。</p>

<p>五 因看護、養育親屬致執行觀審員、備位觀審員職務顯有困難。</p> <p>六 因工作上、家庭上之重大需要致執行觀審員、備位觀審員職務顯有困難。</p> <p>七 曾任觀審員或備位觀審員未滿五年。</p> <p>八 除前款情形外，曾為候選觀審員經通知到庭未滿一年。</p> <p>前項年齡及期間之計算，均以候選觀審員通知書送達之日為準。</p>	<p>二、曾擔任觀審員、備位觀審員、或以候選觀審員身分受通知於選任程序期日到庭者，為免造成過苛之負擔，於相當期間內，得拒絕被選任為觀審員，以符公平，爰參考日本裁判員法第十六條第四款、第六款規定，訂定第一項第七、八款。</p> <p>三、第一項年齡或期間之計算，須有可資遵循之基礎，爰以候選觀審員選任程序期日通知書送達之日為準；又第一項第七、八款之任職期間，以參與之期日末日為起算時點，併此敘明。</p>
<p>第三節 觀審員及備位觀審員之選任</p>	<p>節 名</p>
<p>第十七條 試行地方法院應於每年九月一日前，將所估算之次年度所需備選觀審員人數，通知管轄區域內之直轄市、縣（市）政府。</p> <p>前項之直轄市、縣（市）政府應於每年十月一日前，自試行地方法院管轄區域內具有第十二條第一項之資格者，以隨機抽選方式選出試行地方法院所需人數之備選觀審員，造具備選觀審員初選名冊，送交試行地方法院。</p> <p>前項備選觀審員初選名冊之製作及管理辦法，由司法院會同行政院定之。</p>	<p>一、本條規定試行地方法院管轄區域之地方政府應於每年十月一日前，自其所管理之戶籍登記資料中，依第十二條第一項規定之標準及試行地方法院通知之所需備選觀審員人數，以隨機抽選方式選出試行地方法院所需人數之備選觀審員，並造具次年度之備選觀審員初選名冊，送交試行地方法院。另為預慮上述抽選、造冊所需時間，爰規定試行地方法院應於每年九月一日前，將所估算之次年度所需備選觀審員人數，通知試行地方法院管轄區域內之地方政府。</p> <p>二、為求備選觀審員名冊之製作、管理能符合公平之原則，爰明定應由司法院會同行政院訂定備選觀審員名冊之製作、管理辦法，以資遵循。</p>
<p>第十八條 試行地方法院應設備選觀審員審核小組，院長為當然委員兼召集人，其餘委員由院長聘任下列人員組成之：</p> <p>一 試行地方法院法官一人。</p> <p>二 試行地方法院檢察署檢察官一</p>	<p>地方政府依第十七條造具備選觀審員初選名冊並送交試行地方法院後，試行地方法院尚應審核名冊內之備選觀審員是否符合第十二條之規定，及有無本條例第十三、十四條所列情形，以避免具有不得被選任為觀審員之國民嗣後被抽選</p>

<p>人。</p> <p>三 試行地方法院管轄區域內之直轄市、縣（市）政府民政局局長或其指派之人。</p> <p>四 試行地方法院管轄區域內律師公會推薦之律師代表一人。</p> <p>五 前款以外之試行地方法院管轄區域內之社會公正人士一人</p>	<p>為候選觀審員所生不必要勞費，故應由試行地方法院置備選觀審員審核小組，由院長任召集人，聘任法官、檢察官、民政單位首長、律師及其他社會公正人士組成，以昭公信，爰參考德國法院組織法第四十條規定，訂定本條。</p>
<p>第十九條 備選觀審員審核小組之職權如下：</p> <p>一 審查直轄市、縣（市）政府製作之備選觀審員初選名冊是否正確。</p> <p>二 審查備選觀審員有無第十三條或第十四條所定情形。</p> <p>三 造具備選觀審員複選名冊。</p> <p>備選觀審員審核小組為前項審查之必要，得蒐集資料及調查，相關資料保管機關應予配合。</p> <p>前二項備選觀審員審核小組審查程序、蒐集資料與調查方法及其他職權行使事項之辦法，由司法院定之。</p> <p>備選觀審員審核小組委員及其他參與人員因執行職務所知悉之個人資料，應予保密。</p>	<p>一、本條規定備選觀審員審核小組之職權，並授權為審查之必要，得蒐集資料及調查，相關資料保管機關之配合義務及備選觀審員審核小組委員及其他參與人員之保密義務。</p> <p>二、備選觀審員審核小組審查程序、蒐集資料與調查方法及其他職權行使事項，宜有適當之規範，俾符合個人資料保護法之規定，爰授權司法院另以定之。</p>
<p>第二十條 試行地方法院於備選觀審員複選名冊造具完成後，應以書面通知名冊內之各備選觀審員。</p>	<p>備選觀審員複選名冊經備選觀審員審核小組造具完成後，應由試行地方法院以書面通知名冊內之各備選觀審員業已登載於備選觀審員複選名冊內之旨，俾使各備選觀審員得以事先知悉有可能於翌年成為候選觀審員而接受選任，甚至進而擔任觀審員或備位觀審員，以利進行必要之心理建設或生活規劃；對於不具第十二條第一項所定資格，或有第十三條至第十四條所定情形，或特定期間不便參與審判之備選觀審員，亦可藉此機會進行自我申告，以利試行地方法院及早為妥適之因應，爰參考日本裁判員法</p>

	第二十五條規定，訂定本條。
<p>第二十一條 行觀審審判之案件，於審判期日之訴訟程序前，法院應自備選觀審員複選名冊中，以隨機抽選方式選出該案所需人數之候選觀審員，並為必要之調查，以審核其有無不具第十二條第一項所定資格，或有第十三條至第十五條所定情形而應予除名。</p> <p>前項情形，如候選觀審員不足該案所需人數，法院應依前項規定抽選審核補足之。</p>	<p>一、為因應個別案件行觀審審判之需要，是個別案件於審判期日訴訟程序前，自備選觀審員複選名冊中抽選者，爰定名為「候選觀審員」，以資區別。個別案件所需候選觀審員人數之多寡，應由法院斟酌案件審理時間之久暫等因素，進行估算。</p> <p>二、法院抽選候選觀審員後，應再行調查個別候選觀審員有無不具第十二條第一項所定資格，或有第十三條至第十五條所定情形之一而應予除名之情形，若因此而致所需之候選觀審員人數不足，法院得再自備選觀審員複選名冊中，隨機抽選候選觀審員，至所需人數補齊為止。</p>
<p>第二十二條 法院應於觀審員選任期日三十日前，以書面通知候選觀審員於選任程序期日到庭。</p> <p>前項通知，應併檢附人民觀審制度概要說明書、候選觀審員調查表；候選觀審員應就調查表據實填載之，並於選任期日十日前送交法院。</p> <p>前項說明書及調查表應記載之事項，由司法院定之。</p> <p>法院於收受第二項之調查表後，應為必要之調查，如有不具第十二條第一項所定資格，或有第十三條至第十五條所定情形，或有第十六條所定情形且經其陳明拒絕被選任者，應予除名，並通知之。</p>	<p>一、法院於抽選候選觀審員後，應通知個別候選觀審員受抽選為候選觀審員及應於觀審員選任期日到庭接受選任之旨，又為預留候選觀審員必要之考慮及準備時間，法院應於所定觀審員選任期日三十日前完成上開通知，爰訂定第一項。</p> <p>二、法院以前揭書面通知候選觀審員時，應檢附人民觀審制度概要說明書、候選觀審員調查表，除以上開說明書說明人民觀審制度之程序、觀審員、備位觀審員之權利義務等概要外，候選觀審員亦應以上開調查表進行自我申告，並賦予候選觀審員據實申告之義務，爰參考日本裁判員法第三十條、韓國國民參與刑事審判法第二十五條規定，訂定第二項。</p> <p>三、前揭調查表之記載事項，為求切合實際需要，爰授權司法院以行政命令定之，茲訂定第三項。</p> <p>四、為避免候選觀審員故為虛偽填載以</p>

	<p>規避其義務，爰於第四項明定法院就上開調查表記載事項有調查之權限，如經調查認該候選觀審員確有不具第十二條第一項所定資格，有第十三條至第十五條之事由者，或有第十六條所定情形且經其陳明拒絕被選任者，法院應予除名，並通知該候選觀審員，以避免不符合選任資格、或有辭任事由且無意願參與審判之候選觀審員，仍須於選任期日出庭之勞費。</p>
<p>第二十三條 法院應於觀審員選任期日二日前，將應到庭之候選觀審員名冊，送交檢察官及辯護人。</p> <p>審判長應於觀審員選任期日當日，將應到庭候選觀審員之調查表，提供檢察官及辯護人檢閱。但不得抄錄或攝影。</p>	<p>本條參考日本裁判員法第三十一條、韓國國民參與刑事審判法第二十六條之規定，明定法院應於觀審員選任期日之二日前，將記載有應於選任期日到庭之候選觀審員姓名之名冊，送交檢察官及辯護人。另於觀審員選任期日當日，將應到庭候選觀審員之調查表，提供檢察官及辯護人檢閱，以利檢察官及辯護人於觀審員選任程序前預作必要之準備。但為保護候選觀審員計，自應限制檢察官及辯護人對上述調查表進行抄錄或攝影。</p>
<p>第二十四條 觀審員選任期日，法院應通知檢察官、辯護人；必要時，得命被告到場。</p>	<p>檢察官、辯護人於觀審員選任期日得聲請法院訊問及拒卻候選觀審員，法院自應通知其於選任期日到庭。被告既有辯護人之協助，本無於選任期日到場之必要，但法院認為必要時，亦得命被告到場，爰參考日本裁判員法第三十二條、韓國國民參與刑事審判法第二十七條規定，明定之。</p>
<p>第二十五條 觀審員選任程序，不公開之；非經檢察官、辯護人到庭，不得進行。</p> <p>法院為續行觀審員選任程序，經面告以下次應到之日、時、處所，並記明筆錄者，與已送達通知有同一之效力。</p>	<p>一、為保護到庭接受選任之候選觀審員，避免其年籍資料及其他個人隱私之事項對外公開，故觀審員選任程序不得公開。又觀審員之選任，需經檢察官、辯護人之聲請拒卻程序，是檢察官或辯護人不到庭者，觀審員選任程序自不得進行，爰參</p>

	<p>考日本裁判員法第三十三條第一項、韓國國民參與刑事審判法第二十七條第二項訂定之。</p> <p>二、又為免造成候選觀審員過重之負擔，是觀審員選任程序應盡可能於一次期日內終結，其未能一次期日終結者，仍應由法院指定次一期日，以順利完成選任程序，爰規定當庭面告以下次應到之日、時、處所，並記明筆錄者，與已送達通知有同一之效力，以符實需，茲參考日本裁判員法第三十三條第四項規定，明定於第二項。</p>
<p>第二十六條 觀審員選任程序，法院得對到庭之候選觀審員個別進行訊問，以查明是否具備第十二條第一項所定資格，及有無第十三條至第十六條第一項所定情形。</p> <p>檢察官或辯護人得聲請法院訊問候選觀審員，以查明前項情形。審判長認為適當者，得由檢察官或辯護人直接訊問之。</p> <p>候選觀審員對於前二項之訊問，不得為虛偽之陳述；非有正當理由，不得拒絕陳述。</p> <p>候選觀審員不具第十二條第一項所定資格，或有第十三條至第十五條所定情形，或違反前項規定者，法院應依職權或依當事人、辯護人之聲請，裁定不選任之。但辯護人依第十三條第十款所為之聲請，不得與被告明示之意思相反。</p> <p>法院認候選觀審員有第十六條第一項所定情形，且經其陳明拒絕被選任者，應為不選任之裁定。</p> <p>關於第二項及前二項之裁定，不得抗告。</p> <p>候選觀審員對於因他人接受訊問而</p>	<p>一、為使選任之觀審員、備位觀審員均符合本章第二節所定資格，爰參考日本裁判員法第三十四條、韓國國民參與刑事審判法第二十八條規定，於第一項至第四項明定於觀審員選任程序期日，由法院依職權或檢察官、辯護人之聲請，對到庭之候選觀審員進行必要之訊問，以查明個別候選觀審員是否具備第十二條第一項所定積極資格，及有無第十三條至第十六條各款所定之不適格事由或辭任事由，並賦予該候選觀審員就訊問據實陳述之義務。檢察官或辯護人聲請法院訊問者，審判長認為適當，亦得由檢察官或辯護人直接訊問，以符實需。特定之候選觀審員如不具備第十二條第一項所定積極資格，或有第十三條至第十五條各款所列之不適格事由者，應由法院依職權或聲請裁定不選任該候選觀審員。又是否依第十三條第十款「有具體事證足認其執行職務有難期公正之虞。」為不選任之聲請，乃主觀之判斷，為免辯護人與被告意思相左時，無從確認</p>

<p>知悉之秘密、涉及個人隱私之事項及其他依法應秘密之事項，應予保密。</p>	<p>意見，爰參考日本裁判員法第三十四條第五項規定，明定辯護人為不選任特定候選觀審員之聲請時，不得與被告明示之意思相反。</p> <p>二、到庭接受選任之候選觀審員有第十六條第一項各款所列之辭任事由，且經表明辭任之意思者，自應不予選任，以尊重其意願，爰參考日本裁判員法第三十四條第七項之規定，訂定第五項。倘到庭之候選觀審員不惟有第十六條第一項各款所列之辭任事由，且亦不具第十二條第一項所定資格，或有第十三條至第十五條所定情形者，自應優先適用第四項前段之規定為不選任之裁定，附此說明。</p> <p>三、為期被選任之觀審員均符合法定資格，避免因資格爭議影響公平法院之形象，或造成程序之中斷、拖延，從而對於特定候選觀審員是否符合第十二條第一項之資格，或有第十三條至第十六條所定情形，自宜充分尊重法院之認定，爰於第六項明定法院關於第二、四、五項裁定，均不得抗告，以杜爭議。又所謂關於第二項及前二項裁定，包括不依檢察官或辯護人之聲請訊問候選觀審員，不選任特定候選觀審員之裁定，以及駁回不選任聲請之裁定，乃屬當然。</p> <p>四、到庭接受選任之候選觀審員，於其他候選觀審員接受訊問過程中，因而知悉之秘密、涉及個人隱私之事項及其他依法應秘密之事項，自亦應予保密，爰訂定第七項。</p>
<p>第二十七條 當事人或辯護人，於前條所定程序後，另得不附理由聲請法院不選任特定之候選觀審員。但雙方各</p>	<p>一、為期受選任之觀審員均能符合公正、客觀之要求，避免當事人或辯護人認有偏頗之虞之候選觀審員受</p>

<p>不得逾三人。</p> <p>辯護人之聲請，不得與被告明示之意思相反。</p> <p>第一項聲請，雙方應交互為之，並由檢察官先行聲請。</p> <p>法院對於第一項之聲請，應為不選任之裁定。</p> <p>前項裁定，不得抗告。</p>	<p>選任為觀審員，爰參考日本裁判員法第三十六條、韓國國民參與刑事審判法第三十條之規定，於觀審員選任程序採行不附理由拒卻制度（peremptory challenge），並斟酌觀審員之人數，給予雙方當事人各三人額度之不附理由拒卻權，法院於第二十六條所定程序後，對於此一聲請，即應裁定不選任該候選觀審員為觀審員，且法院依不附理由拒卻聲請所為不選任裁定，不得抗告，以杜爭議。又所謂雙方當事人，係指檢察官為一方，被告及辯護人為另一方，各方得不附理由聲請法院不選任特定候選觀審員之額度以至多不逾三人為限，倘僅聲請一人、二人，甚至完全不聲請者，自無不許之理。</p> <p>二、為期雙方當事人均能平等行使此一權利，爰明定該聲請應交互為之，並由檢察官先行聲請，所謂交互為之，例如檢察官先聲請一人，即應由被告及辯護人聲請另一人，再由檢察官聲請一人（額度內之第二人），以此方式交互聲請之意。</p>
<p>第二十八條 法院應自到庭且未受不選任裁定之候選觀審員中，以抽籤方式抽選五名觀審員。</p> <p>法院認有選任備位觀審員之必要時，於前項程序完成後，再以抽籤方式抽選所需人數之備位觀審員，編定其遞補序號。</p> <p>無足夠候選觀審員可受抽選為觀審員及備位觀審員時，法院不得逕行抽選部分觀審員或備位觀審員，應重新踐行選任程序。</p>	<p>一、茲參考日本裁判員法第三十七條第一項、第二項規定，明定觀審員與備位觀審員之抽選方式。法院應先自到庭且未受不選任裁定之候選觀審員中，以抽籤方式抽選五名觀審員，若有抽選備位觀審員之必要，則應於抽選觀審員之程序完成後，再自其餘到庭且未受不選任裁定之候選觀審員中，以抽籤方式抽選所需人數之備位觀審員。</p> <p>二、倘因案件需要增加選任備位觀審員者，應編定其遞補序號，以利遞補時有先後順序之依據，爰訂定第二</p>

	<p>項。</p> <p>三、法院經第二十二條、第二十六條、第二十七條之觀審員選任程序後，若無足夠之到庭且未受不選任裁定之候選觀審員可受抽選為觀審員及備位觀審員時，法院自應重新踐行第二十一條至本條之觀審員、備位觀審員選任程序，而不得就既有之候選觀審員逕先抽選部分觀審員，爰訂定第三項。</p>
<p>第四節 觀審員及備位觀審員之解任</p>	<p>節 名</p>
<p>第二十九條 觀審員、備位觀審員有下列情形之一者，法院應依職權或當事人、辯護人、輔佐人之書面聲請，以裁定解任之：</p> <p>一 不具第十二條第一項所定資格，或有第十三條至第十五條所定情形。</p> <p>二 未依本條例規定宣誓。</p> <p>三 於選任程序受訊問時為虛偽之陳述，足認其繼續執行職務已不適當。</p> <p>四 未依本條例規定全程參與審判期日之訴訟程序、參與中間討論或終局評議，足認其繼續執行職務已不適當。</p> <p>五 不聽從審判長之指揮，致妨害審判期日之訴訟程序、中間討論或終局評議之順暢進行，足認其繼續執行職務已不適當。</p> <p>六 為有害司法公正信譽之行為或洩漏應予保密之事項，足認其繼續執行職務已不適當。</p> <p>七 其他可歸責於觀審員、備位觀審員之事由，足認其繼續執行職務不適當。</p> <p>八 因不可抗力事由致不能或不宜執行職務。</p>	<p>一、觀審員及備位觀審員經選任產生後，若嗣後發生不適任而不宜繼續執行職務之情形，自應有相應之規定解任之，爰參考日本裁判員法第四十一條第一項、韓國國民參與審判法第三十二條第一項規定，明定第一項各款之解任事由。</p> <p>二、觀審員、備位觀審員之中途解任，事涉法院之公平、權威，宜慎重為之，故於裁定前，應聽取當事人、辯護人及輔佐人之意見，並予該觀審員或備位觀審員陳述意見之機會；又為免就觀審員之解任與否所生爭議，損害法院之公正性及觀審員之個人隱私。爰規定上開程序不公開之，茲明定於第二項。</p> <p>三、為免程序之中斷、拖延，爰參考韓國國民參與刑事審判法第三十二條第三項規定，於第三項明定關於第一項裁定，不得抗告。所謂關於第一項裁定，係指准許或駁回解任特定觀審員或備位觀審員之裁定，附此說明。</p>

<p>法院為前項裁定前，應聽取當事人、辯護人及輔佐人之意見，並予該觀審員或備位觀審員陳述意見之機會；其程序，不公開之。</p> <p>關於第一項裁定，不得抗告。</p>	
<p>第三十條 觀審員、備位觀審員於受選任後有第十六條第一項第四款至第六款情形之一，致繼續執行職務顯有困難者，得以書面向法院聲請辭去其職務。</p> <p>法院認前項聲請為無理由者，應裁定駁回之；認為有理由者，應裁定解任之。</p> <p>前項裁定，不得抗告。</p>	<p>一、觀審員、備位觀審員於受選任後發生第十六條第一項第四款至第六款之事由，若仍需繼續執行觀審員或備位觀審員之職務，顯屬過苛，爰參考日本裁判員法第四十四條、韓國國民參與刑事審判法第三十三條規定，明文賦予觀審員、備位觀審員中途辭任之聲請權，以符實需。法院若認此聲請為有理由者，應即以裁定解任之，不得為不必要之拖延，乃屬當然。又所謂受選任後有第十六條第一項第四款至第六款情形之一，除受選任後始生第十六條第一項第四款至第六款情形之一者外，受選任前即有上述情形，持續於受選任後仍存在者，亦屬之。</p> <p>二、為免程序之中斷、拖延，爰於第三項明定第二項之裁定，均不得抗告。</p>
<p>第三十一條 觀審員、備位觀審員因前二條規定解任者，觀審員所生缺額，由備位觀審員依序遞補之；備位觀審員所生缺額，由序號在後之備位觀審員遞補之。</p> <p>觀審員因解任而致缺額，且無備位觀審員可資遞補時，法院應自本案業經第二十八條之程序而未獲抽選之候選觀審員中，以抽籤方式抽選當時所需觀審員及備位觀審員，並即通知其到庭執行職務。</p> <p>前項抽選程序，非經檢察官、辯護人到庭，不得進行。</p> <p>無第二項之候選觀審員可受選任為觀審員及備位觀審員時，法院應重新</p>	<p>一、觀審員或備位觀審員因解任而生缺額時，應由現有備位觀審員中依序遞補之，爰明定於第一項。</p> <p>二、觀審員缺額且無備位觀審員可資遞補時，若即重新踐行第二十一條至第二十八條之觀審員選任程序，將致程序勞費，爰明定於此情形，法院得先自前次選任程序中，經第二十八條之程序、未受選任為觀審員或備位觀審員之候選觀審員中，以抽籤方式補充抽選當時所需觀審員及備位觀審員，並即通知該觀審員或備位觀審員到庭執行職務。另為昭示補充選任程序之公正性，自應參照觀審員選任程序之規定，非經</p>

<p>踐行選任程序補足之。</p>	<p>檢察官、辯護人到庭，不得進行。</p> <p>三、若無前述之候選觀審員可受選任為觀審員及備位觀審員時，法院自應重新踐行第二十一條至第二十八條之觀審員、備位觀審員選任程序，選任所需觀審員及備位觀審員至補足缺額止，爰訂定第四項。又所謂無候選觀審員可受選任為觀審員及備位觀審員者，係指前次選任程序中並無適任之候選觀審員可資補充選任，或適任之候選觀審員人數不足，或雖經選任然未能到庭執行職務之情形，併此敘明。</p>
<p>第三十二條 有下列情形之一者，觀審員、備位觀審員之職務即告終了：</p> <p>一 宣示判決。</p> <p>二 經依第六條第一項規定裁定不行觀審審判確定。</p>	<p>一、為明確界定觀審員、備位觀審員之職務終了時點，爰於第一款明定觀審員、備位觀審員之職務於宣示判決後即告終了，以資明確。。</p> <p>二、法院於審理程序期間，如遇有第六條第一項各款所定情形，經裁定不行觀審審判確定者，觀審員及備位觀審員之職務亦告終了，爰訂定第二款。</p>
<p>第五節 觀審員、備位觀審員及候選觀審員之保護</p>	<p>節 名</p>
<p>第三十三條 觀審員、備位觀審員於執行職務期間，或候選觀審員受通知到庭期間，其所屬機關（構）、學校、團體、公司、廠場應給予公假，得不給薪；並不得以其現任或曾任觀審員、備位觀審員或候選觀審員為由，予以任何職務上不利之處分。</p>	<p>一、觀審員、備位觀審員及於觀審員選任程序到庭之候選觀審員，於執行職務期間或到庭接受選任期間，所屬機關（構）、學校、團體、公司、廠場應給予公假，觀審員、備位觀審員或候選觀審員方得以全心參與、順利遂行其義務。</p> <p>二、為使觀審員、備位觀審員或候選觀審員得以全心參與、順利遂行其義務，另規定所屬機關（構）、學校、團體、公司、廠場不得以其現任或曾任觀審員、備位觀審員、候選觀審員為由，予以任何職務上不利之處分，爰參考日本裁判員法第一百</p>

	條、韓國國民參與刑事審判法第五十條規定明定之。
<p>第三十四條 除有特別規定者外，任何人不得揭露觀審員、備位觀審員或候選觀審員之姓名、出生年月日、國民身分證統一編號、護照號碼、特徵、指紋、婚姻、家庭、教育、職業、病歷、醫療、基因、性生活、健康檢查、犯罪前科、聯絡方式、財務情況、社會活動及其他得以直接或間接方式識別該個人之資料。</p> <p>觀審員、備位觀審員或候選觀審員個人資料保護之方式、期間、範圍、處理及利用等事項之辦法，由司法院會同行政院定之。</p>	<p>一、為使觀審員、備位觀審員得以公正、客觀、無所顧慮地執行其職務，故其安全與隱私應予保障，爰參考個人資料保護法第二條第一款、日本裁判員法第一百零一條第一項前段、韓國國民參與刑事審判法第五十二條第一項規定，於第一項訂定明文，以資遵循。所謂有特別規定者，例如第二十二條第一項、本條第二項等是。</p> <p>二、觀審員、備位觀審員個人資料保護之方式、期間、範圍、處理及利用等事項，宜有適當之規範，為求妥切，授權由司法院會同行政院定之，爰訂定第二項。</p>
<p>第三十五條 任何人不得意圖影響審判，而以任何方式與觀審員、備位觀審員或候選觀審員接觸、聯絡。</p> <p>任何人不得向現任或曾任觀審員、備位觀審員或候選觀審員之人，刺探依法應予保密之事項。</p>	<p>為確保人民觀審程序之純淨，避免觀審員或備位觀審員、候選觀審員受到任何干擾、影響，或刺探職務上知悉之秘密，爰參考日本裁判員法第一百零二條、韓國國民參與刑事審判法第五十一條規定明定之。又所謂任何方式，包括直接或間接之方式在內，附此敘明。</p>
<p>第三十六條 法院得依職權或當事人、辯護人、輔佐人、觀審員或備位觀審員之聲請，對觀審員、備位觀審員，予以必要之保護措施。</p>	<p>為期觀審員、備位觀審員得無安全之顧慮，而能全心踐行其義務，法院認為有必要時，自得依職權或當事人、辯護人、輔佐人、觀審員或備位觀審員之聲請，對觀審員、備位觀審員採取必要之保護措施，爰參考韓國國民參與刑事審判法第五十三條規定訂定之。所謂必要之保護措施，應由法院視具體情形需要而定，諸如派員隨身保護其安全、隔離、集中住宿等均屬之，附此說明。</p>
第四章 觀審審判程序	章 名
第一節 通 則	節 名
<p>第三十七條 行觀審審判之案件，為使觀審員、備位觀審員易於理解、得以</p>	<p>一、行觀審審判之案件與一般刑事審判最大不同之處，即在於觀審員、備</p>

<p>實質參與，並避免造成其時間與精神上之過重負擔，法官、檢察官及辯護人應為下列各款事項之處理：</p> <ol style="list-style-type: none"> 一 於準備程序，進行詳盡之爭點整理。 二 於審判期日之訴訟程序，進行集中、迅速之調查證據及辯論。 三 於中間討論、終局評議，進行足使觀審員、備位觀審員釐清其疑惑之說明，並使其完整陳述意見。 	<p>位觀審員之參與審判。而觀審員、備位觀審員係自一般國民中隨機選任產生，本即難以期待其等具備與法官、檢察官、辯護人相當之法律專業能力與訴訟經驗，且觀審員、備位觀審員絕大多數均從事各行各業，縱使無業，亦需參與家庭生活或社交活動，自不可能耗費大量時間於參與審判之上，為期其等之參與審判，能夠充分發揮提升司法之透明度，增進人民對於司法之瞭解及信賴，自應充分顧慮觀審員、備位觀審員之上述特質，而就現行刑事訴訟程序進行必要之配合，以使觀審員、備位觀審員易於理解、得以實質參與審判，並避免造成其時間與精神上之過重負擔。爰參考日本裁判員法第五十一條，於觀審審判程序相關條文之最前面，訂定本條，以明後續觀審審判程序相關條文之立法旨趣。又所謂就現行刑事訴訟程序進行必要之配合，大率多為現行刑事訴訟程序既有規定之明確化，例如第三十九條之準備程序、第四十條及第四十二條之準備程序書狀、第四十三條之證據能力與調查必要性裁定、第四十九條之集中審理原則等是。</p> <p>二、現行刑事訴訟法第二百七十三條以下雖定有準備程序之相關條文，然行觀審審判之案件，準備程序必需更為精緻、詳盡地整理爭點，以使觀審員、備位觀審員於後續審理程序中，得以迅速理解審判之過程並正確形成心證，是於準備程序中，自應完成爭點之詳盡整理，以利後續審判期日訴訟程序之進行。</p> <p>三、考量觀審員、備位觀審員之特質，</p>
---	--

本即難期待其等於參與審判前詳細閱覽卷宗、證物，甚至預先熟習法律條文、事先達成充分準備後始參與審判，且亦難以期待觀審員、備位觀審員對於複雜難解之證據調查或論理曲折之論告辯論能夠輕易理解，是為使觀審員得以迅速理解證據調查及辯論之內容，而無需另行事先準備，另顧及觀審員、備位觀審員得以參與審判之時間有限，自應進行觀審員、備位觀審員無需事先準備即得輕易理解、且集中迅速進行之證據調查及辯論程序，為達此一目的，除有賴法官、檢察官、辯護人於調查證據及辯論時顧及觀審員、備位觀審員之理解程度而採取簡明易懂之方式行之外，更應於制度面上，設計足以充分顧及觀審員、備位觀審員理解能力之制度，此除有賴準備程序之精緻化外，更應盡可能使法官立於與觀審員相近之地位，體察觀審員之實際需要，此即第四十五條第一項同時限制法官、觀審員、備位觀審員於審判期日前接觸卷宗、證物規定之緣由，是行觀審審判之案件，於審判期日之訴訟程序自應進行集中、迅速之調查證據及辯論，爰明定於第二款。

四、為期觀審員、備位觀審員得以單純藉由參與審判期日之訴訟程序迅速理解案件內容並正確形成心證，除有賴準備程序之精緻、證據調查及辯論程序之簡明易懂外，本條例更擬藉由中間討論程序及終局評議程序之設置，使法官得以對觀審員、備位觀審員進行必要之說明，釐清其等之疑惑，並使其等得於無所顧忌之環境下，完整陳述其等對於事

	<p>實之認定、法律之適用及量刑之意見，是行觀審審判之案件，應於中間討論、終局評議，進行足使觀審員、備位觀審員釐清其疑惑之說明，並使其觀審員得以完整陳述意見。</p>
<p>第三十八條 審判長指揮訴訟，應注意法庭上之言詞或書面陳述無使觀審員、備位觀審員產生預斷之虞或偏見之事項，並隨時為必要之釐清或闡明。</p>	<p>具備法律專業及訴訟經驗之法官、檢察官或辯護人，倘於審判過程中將足使觀審員、備位觀審員產生預斷之虞或偏見之事項摻雜於言詞或書面陳述之中，恐將致觀審員、備位觀審員受到不當之干擾，非但將致審判遲滯、混亂，影響觀審員、備位觀審員參與審判之意願，甚至將造成觀審員、備位觀審員無法形成正確心證，殊非人民觀審制度乃至刑事訴訟制度之福，是為維持觀審員、備位觀審員得以空白之心證、公正之態度參與審判，故審判長指揮訴訟時，應注意法庭上之言詞或書面陳述無使觀審員、備位觀審員產生預斷之虞或偏見之事項，並隨時為必要之釐清或闡明。爰參考日本刑事訴訟法第二百九十六條、第三百十六條之十三第一項、第三百十六條之十七第一項規定訂定之。所謂足使觀審員、備位觀審員產生預斷之虞或偏見之事項，諸如法官於調查證據前事先就本案揭露其初步心證，或當事人主張被告之素行不佳足以推斷有為本件犯行、或犯罪後堅不認罪足證其犯後態度惡劣等是。</p>
<p style="text-align: center;">第二節 準備程序</p>	<p style="text-align: center;">節 名</p>
<p>第三十九條 行觀審審判之案件，法院應於第一次審判期日前，以法官一人為受命法官，傳喚被告，並通知檢察官、辯護人、輔佐人到庭，行準備程序，為下列各款事項之處理，並依整理結果，作成審理計畫書：</p> <p>一 起訴效力所及之範圍與有無應變</p>	<p>一、行觀審審判之案件，為使後續審理順利緊湊，第一次審判期日前行準備程序即屬必要，蓋唯有先藉由準備程序達成爭點集中、證據集中之目的，審判期日之訴訟程序始能進行連日、連續、密集且有效率之審理，觀審員亦始能於審判期日直接</p>

<p>更檢察官所引應適用法條之情形。</p> <p>二 訊問被告及辯護人對檢察官起訴事實是否為認罪之答辯。</p> <p>三 案件及證據之重要爭點。</p> <p>四 有關證據能力之意見。</p> <p>五 曉諭為證據調查之聲請。</p> <p>六 依職權調查之證據，予當事人、辯護人或輔佐人陳述意見之機會。</p> <p>七 證據調查之範圍、次序及方法。</p> <p>八 命提出證物或可為證據之文書。</p> <p>九 得命為鑑定或為勘驗。</p> <p>十 其他與審判有關之事項。</p> <p>受命法官為處理前項各款之事項，得對到庭之當事人、辯護人及輔佐人為必要之訊問。</p> <p>受命法官行準備程序，與法院或審判長有同一之權限。但第四十三條第一項、第二項、第四十四條第一項、刑事訴訟法第一百二十一條之裁定，不適用之。</p> <p>第一項之當事人、辯護人不到庭者，不得行準備程序。</p> <p>第一項審理計畫書之格式及應記載之事項，由司法院定之。</p>	<p>經由參與證據調查而順利、迅速形成心證。且唯有藉由準備程序之順利運作，始能使法院得以預估所需之審理時間，以利觀審員預作參與審理所需之心理及日常事務準備。基此，行觀審審判之案件，於準備程序中自應釐清案件之事實、法律、證據上爭點，並以解明上述爭點為目的，以決定證據調查之範圍、次序及方法，且於審判期日調查之證據，均應以有證據能力及調查必要性者為限，故證據能力有無及證據調查必要性之爭議，亦應盡可能於準備程序中決定之為宜。是以，爰明定凡適用觀審審判之案件，法院均應於第一次審判期日前行準備程序。</p> <p>二、又行觀審審判之案件，為顧及觀審員、備位觀審員之能力與負擔，且對於欠缺專業訓練與經驗累積之觀審員而言，事先接觸偵查卷證，更有因而先入為主預存偏見之虞，故觀審員、備位觀審員於參與審判前，不得事先閱覽卷證資料，而應專以審判期日與聞之證據調查形成心證，且為免觀審法庭之法官與觀審員間產生資訊上之落差，或使當事人、辯護人認為法官均已事先詳閱全部卷證資料，而未顧及觀審員理解案情以形成心證之需要，是觀審法庭之法官亦應盡可能避免於審判期日前行接觸卷證資料，但為期準備程序能達成爭點集中、證據集中之目標，以利後續審理程序之進行，又非法官之參與、指揮不能為功，且參與之法官亦勢必於準備程序中一定程度地接觸卷證資料，是準備程序雖應由法官進行，但僅以</p>
---	--

庭員一人為受命法官參與之，俾利盡量減少觀審法庭法官事先接觸卷證之機會，茲明定之。

三、為期行觀審審判之案件均能以爭點集中、證據集中、直接審理、言詞審理之原則進行審判，亦即所有於審判期日提出並經調查之證據，均為與案件之重要爭點密切相關之證據。是準備程序期日應由被告及辯護人為是否認罪之答辯，繼而應依被告之答辯，釐清事實之重要爭點、證據能力之意見與爭點、起訴效力所及之範圍，另亦包括有無應變更檢察官所引應適用法條之情形在內，故亦得發揮確認檢察官於準備程序終結前主張之起訴法條為何，以依第五條第二項規定確定應否行觀審審判之效用，附此說明。

四、鑑定、勘驗之實施均甚耗費時日，為免審判期日之訴訟程序進行後又需進行鑑定、勘驗，致審判期日因而中斷、造成觀審員之負擔加重、心證模糊，是凡有行鑑定或勘驗必要，且宜於準備程序先行完成者，均應於準備程序完成，以達成連日連續開庭之目的，爰參照刑事訴訟法第二百七十六條第二項、第二百七十七條規定之意旨，訂定第一項第九款。但準備程序命為鑑定或為勘驗後，依刑事訴訟法第二百七十六條第二項、第二百七十七條規定之立法本旨，於審判期日時，自仍得命鑑定人就鑑定事項為陳述或報告，或命實施鑑定或審查之人為言詞報告或說明，亦得再就證據之重要部分進行勘驗，附此說明。

五、為使並未參與準備程序之法官或觀審員、備位觀審員得以迅速瞭解本

	<p>案爭點所在，及證據調查之範圍、次序及方法，是受命法官於準備程序終結後，應作成審理計畫書，載明準備程序之整理成果。</p> <p>六、於準備程序中，法院原則上固不得主動蒐集證據及進行證據之實質調查。然法院為瞭解被告是否為認罪之答辯、釐清兩造關於事實上、證據上及法律上之重要爭點，暨有關證據能力、起訴效力所及範圍之意見，以及曉諭為證據調查之聲請，聽取對於職權調查之意見，此等相關程序事項之進行，對到庭之當事人、辯護人及輔佐人自得為必要之訊問，聽取其等意見，俾彙整訴訟資料，以利審判之準備，爰訂定第二項，以符實需。</p> <p>七、證據能力之有無及證據調查必要性之有無，與案件之實體認定息息相關，於行觀審審判之案件，自應由法官三人合議決之。又不公開準備程序之裁定，亦宜由法官三人合議決之。是受命法官行準備程序，雖與法院或審判長有同一之權限，然關於證據能力有無、證據調查必要性有無之裁定、不公開準備程序之裁定及刑事訴訟法第一百二十一條之裁定，仍應由法官三人合議決之，爰明定於第三項。</p> <p>八、觀審審判之順利進行與否，實取決於準備程序有無確切妥適之進行，是當事人、辯護人本應全程參與準備程序，以達成準備程序之目的，是當事人、辯護人不到庭者，自不得行準備程序，爰參考日本刑事訴訟法第三百十六之七規定，明定之。</p> <p>九、受命法官製作之審理計畫書，其格式及應記載之事項，應有適當之規</p>
--	---

	<p>範，為求妥切，茲授權司法院定之，爰訂定第五項。</p>
<p>第四十條 檢察官因準備程序之必要，應以準備程序書狀分別具體記載下列各款之事項，提出於法院：</p> <p>一 聲請調查之證據及其與待證事實之關係。</p> <p>二 聲請傳喚之證人、鑑定人、通譯之姓名、性別、住居所及預期詰問所需之時間。</p> <p>三 聲請調查之證據文書或其他文書之目錄。僅聲請調查證據文書或其他文書之一部分者，應將該部分明確標示。</p> <p>前項準備程序書狀，應按他造人數提出繕本。法院於接受繕本後，應速送達。</p>	<p>一、檢察官提起公訴時，雖應依刑事訴訟法第二百六十四條規定向法院提出起訴書，然起訴所憑之證據，或屬無證據能力之證據、或屬無調查必要之證據、或係檢察官不欲聲請調查證據，未必即為欲於審判期日調查之證據。為求觀審審判程序之準備程序能夠達成爭點集中、證據集中之目標，以利後續觀審審判期日之證據調查，使觀審員得以經由參與審判期日之證據調查順利形成心證，自有由檢察官於準備程序中，向法院提出具體記載聲請調查證據及與待證事實關係等事項之準備程序書狀，以協助法院進行準備程序之必要，爰參考刑事訴訟法第一百六十三條之一、日本刑事訴訟法第三百十六條之十三第一、二項規定，訂定第一項。又準備程序書狀應視準備程序之需要適時提出，不以一次為限，附此敘明。</p> <p>二、檢察官所提之準備程序書狀，應按他造人數提出繕本，且法院於接受繕本後，應速送達，以期他造能即時瞭解檢察官之主張及聲請調查證據之範圍，爰參考刑事訴訟法第一百六十三條之一第二項規定，訂定第二項。</p>
<p>第四十一條 辯護人因準備程序之必要，應於準備程序期日前，為下列事項：</p> <p>一 聯繫被告，事先確定事實關係，整理爭點。</p> <p>二 檢閱卷宗及證物，並抄錄或攝影，以釐清證據能力之爭點。</p>	<p>準備程序欲順利進行，有賴辯護人之協力，爰參考日本刑事訴訟規則第一百七十八條之六第二項，訂定本條。</p>

<p>第四十二條 辯護人因準備程序之必要，應於準備程序期日前，以準備程序書狀分別具體記載下列各款之事項，提出於法院：</p> <p>一 被告對檢察官起訴事實認罪與否之陳述；如否認犯罪，其答辯，及對起訴事實爭執或不爭執之陳述。</p> <p>二 對檢察官起訴書或準備程序書狀主張證據之證據能力爭執或不爭執之意見。</p> <p>三 聲請調查之證據及其與待證事實之關係。</p> <p>四 聲請傳喚之證人、鑑定人、通譯之姓名、性別、住居所及預期詰問所需之時間。</p> <p>五 聲請調查之證據文書或其他文書之目錄。僅聲請調查證據文書或其他文書之一部分者，應將該部分明確標示。</p> <p>六 對檢察官所引應適用法條之意見。</p> <p>辯護人於準備程序期間，因準備程序之必要，而有就前項各款事項為補充或更正者，應另以準備程序書狀提出於法院。</p> <p>前二項準備程序書狀，應按他造人數提出繕本。法院於接受繕本後，應速送達。</p>	<p>一、為利準備程序之順利進行，辯護人於準備程序期日前，即應以準備程序書狀記載相關事項，爰參考民事訴訟法第二百六十五條、第二百六十六條，日本刑事訴訟法第三百十六條之十七等規定，訂定第一項。辯護人對於檢察官主張證據之證據能力是否爭執，並不以起訴書記載者為限，倘檢察官於準備程序開始前，已經依第四十條第一項提出準備程序書狀者，其於準備程序書狀中所另主張之證據，亦應由辯護人於準備程序書狀中敘明對於其證據能力有無爭執之意見。又所謂辯護人聲請調查之證據，包括單純爭執起訴事實所聲請調查之反證，及另主張積極事實所聲請調查之證據在內，附此敘明。</p> <p>二、辯護人於準備程序期日前，雖應依第一項規定向法院提出準備程序書狀，惟準備程序期間，為因應準備程序之需要，而有補充或更正者，自應適時向法院另行提出準備程序書狀，爰訂定於第二項。</p> <p>三、辯護人所提之準備程序書狀，應按他造人數提出繕本，且法院於接受繕本後，應速送達，以期檢察官能即時瞭解辯護人之主張及聲請調查證據之範圍，爰參考刑事訴訟法第一百六十三條之一第二項規定，訂定第二項。檢察官於收受書狀繕本後，如有意見，得再以書面提出於法院，自屬當然。</p>
<p>(甲案：司法院版)</p> <p>第四十三條 法院應於準備程序終結前，就聲請或職權調查證據之證據能力有無為裁定。於裁定前，受命法官得為必要之調查。</p>	<p>一、為避免觀審員於審判期日參與審判時接觸之證據，摻雜無證據能力或調查證據必要性，或證據能力及調查證據必要性有無不明之證據，造成欠缺法律專業及審判經驗之觀審</p>

<p>當事人、辯護人或輔佐人聲請調查之證據，法院認為不必要者，應於準備程序終結前以裁定駁回之。</p> <p>有下列情形之一者，應認為不必要：</p> <ol style="list-style-type: none"> 一 不能調查。 二 與待證事實無重要關係。 三 待證事實已臻明瞭無再調查之必要。 四 同一證據再行聲請。 <p>法院依第一項、第二項規定為裁定後，因所憑之基礎事實改變，致應為不同之裁定者，應即重新裁定；就聲請調查之證據，嗣認為不必要者，亦同。</p> <p>審判期日始聲請或職權調查之證據，法院應於調查該項證據前，就其證據能力有無為裁定；就聲請調查之證據認為不必要者，亦同。</p> <p>證據未經法院裁定認有證據能力或經裁定認不必要者，不得於審判期日主張或調查之。</p> <p>第一項、第二項、第四項及第五項之裁定，不得抗告。</p> <p>(乙案：行政院版)</p> <p>第四十三條 (建議刪除)</p>	<p>員因而產生混淆、無所適從、無法正確形成心證之危險；或因而造成觀審審判期間因另需處理證據能力或證據調查必要性之爭議，而生無益的拖延遲滯，使觀審員、備位觀審員因而需延長參與審判之期間，與其日常生活、工作產生衝突進而造成人民觀審制度的失敗，是法院於準備程序所應處理之事項，首重就證據之證據能力、調查必要性先進行篩選與調查，以盡量避免無證據能力或不必要調查之證據進入審判期日之訴訟程序，影響事實認定之正確性或效率，並為審判期日之訴訟程序得以密集、順暢之進行預作準備，以落實集中審理。從而，行準備程序時，受命法官應就各該證據適格要件之存否或有爭議之意見，為必要之調查，然後再由受命法官將調查所得，併同證據能力或調查證據必要性有無存有爭議之證據，交由法官三人以自由證明法則合議決定之，俾準備程序與審判期日之訴訟程序能各司其職，而收相輔相成之效，以利案件妥速審判。又證據能力之有無，乃審判期日證據調查項目、範圍、次序及方法之前提問題，而證據調查項目、範圍、次序及方法，本應於準備程序時決之，是證據能力之有無，自應於準備程序終結前裁定，以利後續審理計畫之擬定，爰於第一項揭明法院應於準備程序終結前，就聲請或職權調查證據之證據能力有無為裁定，且於裁定前，受命法官得為必要之調查。</p> <p>二、所謂必要之調查，例如：被告被訴違反槍械彈藥刀械管制條例之罪，</p>
---	---

然被告主張所搜獲之槍械、彈藥等相關證物，其搜索扣押程序有違法定程序等語，於準備程序中，法院自得傳訊詢問行搜索扣押之司法警察，質詰實情，此時依刑事訴訟法第一百七十一條規定，得對該司法警察行交互詰問，就關於執行搜索、扣押過程之程序事項調查；又如被告主張某項利己事情，有某甲知悉案發時某乙在場目擊等情，此項真實性倘攸關被告成立犯罪與否，而具調查必要性，又非不能或不易調查，自得傳訊某甲調查知悉某乙所見之原委，俾可於審判期日傳訊某乙為證，並予當事人行交互詰問，究明真相等。惟此際均僅得就證據能力有無之程序事項為調查，不得涉及各該證據之實體事項，自屬當然。

三、為使後續審理程序能針對具備證據適格及證據價值之證據進行調查，是當事人、辯護人或輔佐人於準備程序聲請調查之證據，法院認為不必要者，自應以裁定駁回之，又證據調查必要性之有無，與前述證據能力有無相同，乃審判期日證據調查項目、範圍、次序及方法之前提問題，是法院認證據無調查必要性者，自應於準備程序終結前裁定，以利後續審理計畫之擬定。又何謂不必要？亦應有明確之標準，爰參考刑事訴訟法第一百六十三條之二規定，明定於第二項、第三項。

四、聲請或職權調查之證據，法院固應於準備程序終結前裁定其證據能力之有無，對於無調查必要性之證據，亦應以裁定明示之，已如前述，惟此種裁定，並非終局裁定，若嗣

後於審理期間，因裁定所憑之基礎事實改變，致證據之證據能力或必要性與裁定時不同者，法院自應即重新裁定；至法院原認聲請調查之證據有必要而准許調查者，雖無需特以裁定准許之，然嗣認為不必要者，則應另以裁定駁回之。例如檢察官聲請法院調查證人之警詢筆錄，在證人未於審判中到庭前，其依刑事訴訟法第一百五十九條之二、第一百五十九條之三第四款取得證據能力之條件並未成就，故應裁定證人之警詢筆錄並無證據能力，然證人於審判中到庭後，不論其陳述與警詢時不符，或無正當理由拒絕陳述，此時法院自應即重新裁定認有證據能力，始得就該筆錄進行調查程序。又例如證人原本因身心障礙致記憶喪失，且其警詢中之陳述，經證明具有可信之特別情況，且為證明犯罪事實之存否所必要者，故經法院裁定認有證據能力，但該證人嗣後康復並恢復其記憶，則原本容認其警詢筆錄證據能力之條件已告喪失，法院亦應重新裁定，爰訂定於第四項。所謂應即重新裁定，例如法院原認某項證據為有證據能力或有必要，但事後因所憑之基礎事實變更而認無證據能力或不必要時，應即行裁定，使當事人知悉該證據已不能受調查，又例如法院原認某項證據為無證據能力或不必要，惟事後因所憑之基礎事實變更而認有證據能力或有必要時，亦應即裁定，始能就該證據之進行調查，至某項證據縱已調查完畢，始因所憑之基礎事實變更致應就證據能力或調查必要性重新裁定

者，亦應即行裁定，以利後續辯論、評議程序之明確，附此敘明。

五、當事人聲請或法院依職權調查之證據，均應盡可能於準備程序中即決定其證據能力及調查必要性。但因不得已之事由，致不及於準備程序中聲請或依職權調查者，亦非無有，基於發見真實之使命，自不能一概不予調查，但於此情形下，法院仍應就該等證據之證據能力，預為決定，又法院認聲請調查之證據不必要者，亦同，唯有法院認為有證據能力且並未認為不必要之證據，始能進行調查，以符「審判期日調查之證據，均應以有證據能力及調查必要性者為限」之原則，爰訂定第五項，以符實需。法院於決定該證據之證據能力有無前，本應為必要之調查，又法院依職權調查證據前，亦應依刑事訴訟法第一百六十三條第三項規定，予當事人、辯護人或輔佐人陳述意見之機會，乃屬當然。又上述證據能力及調查證據必要性之裁定，依本條例規定，專由法院合議決定之，是法院於裁定前所進行之調查，決定證據能力及調查必要性有無之裁定，觀審員、備位觀審員均不得參與，併此敘明。

六、法院認為某項證據無證據能力，或認為聲請調查之某項證據無調查必要性者，其結果應由法院以裁定宣示，俾當事人或訴訟關係人有所遵循，並昭慎重，爰於第六項明定第一項、第二項、第四項及第五項之法律效果。又法院關於證據能力或證據調查必要性所為之裁定，係屬判決前關於訴訟程序所為之裁定，

	<p>自不得聲明不服，爰於第七項明定之，以杜爭議。</p> <p>七、所謂證據未經法院裁定認有證據能力，不得於審判期日主張或調查之，例如就被告被訴販賣毒品之案件，檢察官主張以證人 A 於警詢時之筆錄為證據，而聲請於審判期日調查之，被告及其辯護人則以該警詢筆錄係屬被告以外之人於審判外之陳述而爭執其證據能力，又證人 A 並無刑事訴訟法第一百五十九條之三第一至三款所列情形，是在證人 A 未於審判期日到庭前，無從肯認該警詢筆錄之證據能力，不得逕自先於審判期日主張或調查該警詢筆錄，此時，自應先以聲請傳喚證人 A 到庭接受詰問之方式進行調查，於證人 A 到庭之陳述與警詢時不符，或證人 A 到庭後無正當理由拒絕陳述，且證人 A 於警詢時之陳述，經證明具有（較）可信之特別情況，且為證明犯罪事實之存否所必要者，由法院裁定肯認該警詢筆錄之證據能力後，始得於審判期日調查及主張該警詢筆錄，在證人 A 未到庭前，該證據能力有爭議之警詢筆錄，僅能作為彈劾證據或喚起受訊問者記憶之用，而不能逕行作為判斷之依據而調查及主張。但若法院預慮當事人可能於審判期日聲請調查或主張該被告以外之人於審判外之陳述者，則該等證據是否有可信之特別情況，是否為證明犯罪事實存否所必要者，如有必要，則不妨於準備程序中先行調查，但刑事訴訟法第一百五十九條之二「其先前之陳述具有較可信之特別情況」，則非準備程序時所得調查，</p>
--	--

附此敘明。

行政院意見（法務部）：

- 一、本條規定法院於準備程序終結前，應就聲請或職權調查證據之證據能力有無為裁定，未經裁定有證據能力者，將不得於審判期日主張之。此規定將使刑事訴訟法證據章部分規定無法適用，例如刑事訴訟法第一百五十八條之四規定關於公務員違背法定程序取得證據之證據能力，其有無證據能力之認定，應由法院於審理後，綜合審酌違法取證之情節、犯罪輕重、對被告防禦權之影響等因素，始能認定證據之有無而為決定，此項規定係採權衡原則，並非絕對排除其證據能力。若要求法院必須在準備程序中即裁定有無證據能力，在無充分證據可供審酌之情況下，可以預見法院將一概認為該等證據均無證據能力，如此恐違反第一百五十八條之四之立法原意，對社會治安及公平正義之維護，將會有不利之影響。另依本條第四項規定，法院雖得以基礎事實改變，將已裁定無證據能力之證據，重新裁定為有證據能力後加以調查，惟法院所為此種就證據能力先後不一之裁定，勢將於審判過程中洩漏心證，實不可行。此外，刑事訴訟法第一百五十九條之五第二項關於當事人「擬制同意」有證據能力之規定，亦將因本條而無法適用。是本條已實質變更刑事訴訟法之證據法則。
- 二、而本條例目前僅規劃在數個地方法院試行，並未適用於全國。如因本條規定導致刑事訴訟法第一百

	<p>五十八條之四及第一百五十九條之五第二項規定無法適用，將造成試行觀審制之法院，與未試行觀審制之法院，適用不同之證據法則，而有違反憲法平等原則之虞。</p> <p>三、本條第一項後段規定受命法官得於裁定前為必要之調查，惟受命法官為調查時，往往難以明確區分程序事項或實體事項，亦無法預料證人或被告可能陳述之內容。例如，受命法官因調查搜索是否合法，而請執行搜索之司法警察證述其搜索過程，如司法警察除陳述其搜索程序及搜索範圍外，同時證稱被告當場有湮滅證據之行為，則法院是否得直接將上開證言採為證據而為對被告不利之認定？抑或必須在審判程序中就同樣問題重為調查？如不重為調查，而僅憑受命法官之調查筆錄認定被告之犯罪事實，恐有違反直接審理原則及剝奪觀審員聽取證言權利之虞；如果重為調查，除不符訴訟經濟外，若證人證述前後不一，又應以何者為可採？是本條規定可能導致觀審審判之空洞化，並增添實務運作之困難。</p> <p>四、為求準備程序之精緻化以促進觀審審判之順暢進行，僅需依現行刑事訴訟法並配合草案第三十九條至第四十二條等規定即可，無庸另行增訂變更現行刑事訴訟法關於證據法則之規定，以免產生「一國兩制」之爭議，爰建議刪除本條條文。</p>
<p>第四十四條 準備程序之進行，除有下列情形之一者外，應公開法庭行之：</p>	<p>一、為維護公平法院之外觀，準備程序之進行，亦應公開行之，惟法律另</p>

<p>一 法律另有規定。</p> <p>二 有妨害國家安全、公共秩序或善良風俗之虞，經裁定不予公開。</p> <p>三 為期程序順利進行，經聽取當事人、辯護人及輔佐人之意見後，裁定不予公開。</p> <p>前項裁定，不得抗告。</p> <p>觀審員及備位觀審員，於準備程序期日無須到庭。</p>	<p>有規定者，或有妨害國家安全、公共秩序或善良風俗經法院裁定不予公開者，或為期程序順利進行，經聽取當事人、辯護人及輔佐人之意見後，裁定不予公開者，自不在此限，爰訂定第一項。所謂法律另有規定，例如依性侵害犯罪防治法第十八條本文者是。</p> <p>二、法院就準備程序不公開所為之裁定，係屬判決前關於訴訟程序所為之裁定，自不得聲明不服，爰於第二項明定之，以杜爭議。</p> <p>三、準備程序之目的，係在整理兩造當事人對於法律、事實、證據上之主張，以形成爭點、並訂定後續審理之計畫，並無涉及證據調查或心證形成，至於證據能力之有無，則涉及高度法律專業，考量觀審員之能力與制度宗旨，仍宜由法官決定，故觀審員或備位觀審員本無須參與準備程序。在通常情形，法院就特定案件行準備程序時，尚無觀審員、備位觀審員選任產生，固無問題，然法院因應實際之需要，而於審判期日之訴訟程序進行中，再進行準備程序者，亦非無有，為因應此種情形下，觀審員、備位觀審員是否得到庭參與準備程序之疑義，爰於第三項明定之。</p>
<p>第三節 審判期日</p>	<p>節 名</p>
<p>(甲案：司法院版)</p> <p>第四十五條 法官、觀審員、備位觀審員於第一次審判期日前，不得接觸起訴書以外之卷宗及證物。</p> <p>法官為處理下列事項，於必要之範圍內，不受前項規定之限制：</p> <p>一 行準備程序。</p> <p>二 於審判期日行訴訟指揮。</p>	<p>一、行觀審審判之案件，觀審員本無須以事先接觸卷證資料為必要，況對於欠缺專業訓練與經驗累積之觀審員而言，事先接觸偵查卷證，更有因而先入為主預存偏見之虞，另斟酌觀審員之執行職務時間有限，為免造成其過重負擔，是有明定觀審員、備位觀審員於第一次審判期日</p>

<p>三 第六條第一項、第四十三條第一項、第二項之裁定。</p> <p>四 關於羈押、具保、責付、限制住居、沒入保證金、退保、搜索、扣押或扣押物發還、因鑑定將被告送入醫院或其他處所、證據保全、依刑事訴訟法第一百零五條第三項、第四項所為之禁止或扣押及對於限制辯護人與被告接見或互通書信之裁定。</p> <p>(乙案：行政院版)</p> <p>第四十五條 觀審員、備位觀審員得請求閱覽卷宗及證物，但不得抄錄、攝影、複製或攜出指定之閱覽處所。</p>	<p>前，除起訴書外，不得接觸卷宗及證物之必要，爰訂定第一項。至第一次審判期日後，觀審員自得因應調查證據、形成心證之需要，於必要範圍內接觸卷宗及證物，附此敘明。</p> <p>二、為體現法官及觀審員均為觀審法庭之一員，及避免觀審法庭之法官與觀審員間因事先接觸偵查卷證與否而出現資訊落差，致觀審員無法理解審判之內容，甚至僅能附從法官因閱覽卷證資料所得之心證，並避免當事人、辯護人認為法官均已事先詳閱全部卷證資料，而未顧及觀審員理解案情以形成心證之需要，使觀審員無法實質參與審判，致失人民觀審制度之立法本旨，是觀審法庭法官，於第一次審判期日前，除起訴書外，原則上亦不得接觸卷宗及證物，亦明定於第一項。</p> <p>三、惟觀審法庭之受命法官於審判期日前應行準備程序，第三十九條業有明文，為能確切整理兩造當事人對於法律、事實上之主張，以形成爭點、並訂定後續審理之計畫，是該受命法官因行準備程序而於必要之範圍內，仍得接觸偵查卷證；法院為能於審判期日適切進行訴訟指揮，亦有於必要之範圍內，接觸起訴書以外之卷宗及證物之需求；又法院為能依第六條第一項、第四十三條第一項、第二項規定為裁定前，亦有接觸相關卷證以資審認有無證據能力及調查必要之需要；而法院為關於羈押、具保、責付、限制住居、沒入保證金、退保、搜索、扣押或扣押物發還、因鑑定將被告送入醫院或其他處所、證據保全及</p>
--	---

依刑事訴訟法第一百零五條第三項、第四項所為之禁止或扣押及對於限制辯護人與被告接見或互通書信之裁定而有接觸相關卷證以資審認者，亦同，上述情形，自有例外准許法官於第一次審判期日前接觸卷宗及證物之必要，爰明定於第二項。又所謂關於羈押之裁定，自包括羈押、延長羈押、撤銷羈押、停止羈押在內，附此敘明。

行政院意見（法務部）：

- 一、本條司法院草案雖規定法官、觀審員及備位觀審員原則上不得於第一次審判期日前接觸起訴書以外之卷宗及證物，但並未規定違反之效果，是法官或觀審員如違反本條禁止規定時，是否得為當事人據以上訴之理由，或得為聲請法官迴避之事由，司法院草案內均未規定。
- 二、依司法院對本條草案之說明，本條規定目的之一在於避免法官與觀審員間產生資訊落差。但徵諸德國、法國等國之前例，欲解決觀審員與合議庭法官間之資訊落差及促進訴訟效率，其解決之道非在禁止法官或觀審員事先接觸卷證，而其採取之解決方式厥有兩端：其一為讓受有專業訓練並熟習法律之合議庭法官，於詳閱全部卷宗及審視相關證物而對全案有充分瞭解後，對觀審員是否理解審判之內容，負起照顧義務；其二為應使觀審員有於第一次審判期日前接觸卷證資料之權利，以幫助觀審員了解案情，加速審理速度。透過上述兩個方式，自然能達到觀審制度欲藉由一般國民參與審理程序，增進

	<p>其對於司法之瞭解及信賴，並表達符合社會正當法律感情之意見供法官參考，以促進妥適審判之目的。</p> <p>三、又本條草案另一目的在於避免觀審員對案情產生預斷。但偵查卷證係檢察官調查、蒐集對被告有利、不利之全部證據資料，較諸起訴書僅單純記載犯罪事實之積極證據，顯係較為客觀全面之資訊，可避免觀審員僅接觸起訴書而預存偏見。尤其案件經起訴後，辯護人已經可以閱覽全部卷證，並提出答辯狀及聲請調查證據相關書狀，觀審員於審判期日前有機會預先閱覽卷證，亦能幫助其瞭解案件爭點，簡省審判長之說明義務，促進審判效率。綜上，應讓合議庭法官及觀審員、備位觀審員均得請求閱覽卷宗及證物，方為妥適。</p> <p>四、惟因檢察官起訴之卷證資料內含被告、被害人、告訴人、證人等訴訟相關人之個人資料、私密資訊，仍需謹慎避免外流。且目前亦僅有辯護人(或聲請交付審判所委任之律師)享有完全之閱卷權(包括檢閱、抄錄及攝影)，縱使被告本人，若無委任辯護人，審判中亦僅有請求付與筆錄影本之權利。而賦予觀審員閱卷權，目的既在保障其對所觀審之訴訟案件，取得充分資訊，不似辯護人尚有執行辯護、訴訟防禦而需要準備相關書狀或隨時於訴訟中臨場反應，必要持有或隨時接觸卷證之機會。為兼顧訴訟相關人個資及隱私之保護，對觀審員閱覽卷證給與空間與方式上的限制，應有必要，且不致影響閱卷之目的，爰建</p>
--	---

	<p>議規定觀審員得閱覽卷宗，但須在指定地點閱覽，且不得抄錄、攝影、複製或攜出指定之閱覽處所。</p>
<p>第四十六條 觀審員、備位觀審員於第一次審判期日前，應行宣誓。</p> <p>備位觀審員經遞補為觀審員者，應另行宣誓。</p> <p>前二項宣誓之程序、誓詞內容、筆錄製作等事項之辦法，由司法院定之。</p>	<p>一、為確保觀審員公正、誠實參與審判，應課以觀審員於執行職務前宣誓之義務，並定於第一次審判期日前為之。爰參考日本裁判員法第三十九條規定，訂定本條。</p> <p>二、觀審員與備位觀審員職權、義務均不盡相同，是備位觀審員遞補為觀審員者，自應以觀審員身分，另行宣誓，以昭慎重。</p> <p>三、觀審員、備位觀審員宣誓之程序、誓詞之內容、宣誓筆錄之製作等事項，應有適當之規範，爰授權由司法院定之。</p>
<p>第四十七條 審判長於前條第一項之程序後，應向觀審員、備位觀審員說明下列事項：</p> <p>一 觀審審判之程序。</p> <p>二 觀審員、備位觀審員之權限、義務、違背義務之處罰。</p> <p>三 刑事審判之基本原則。</p> <p>四 被告被訴罪名之構成要件及法令解釋。</p> <p>五 本案事實與法律之重要爭點。</p> <p>六 審判期日預計進行證據調查之範圍、次序、方法及預估所需之時間。</p> <p>七 其他應注意之事項。</p> <p>審判期日之訴訟程序進行中，審判長認有向觀審員、備位觀審員說明前項所定事項之必要時，應行中間討論。</p>	<p>一、觀審員、備位觀審員並非法律上專業人士，復不得事先接觸卷宗及證物，為使觀審員、備位觀審員能迅速掌握審判期日訴訟程序進行之順序、自身權限與義務、以及刑事審判之基本原則（如自由心證主義、證據裁判主義、無罪推定原則）、被告被訴罪名之構成要件及法令解釋、本案事實與法律之重要爭點、後續證據調查之範圍、次序及方法等事項，以達成實質參與之目的，審判長自應於第一次審判期日前，向觀審員說明上述事項，爰訂定第一項。</p> <p>二、審判長於第一次審判期日前依第一項規定向觀審員、備位觀審員說明後，若觀審員、備位觀審員仍有不了解之處，或審判長之說明有未盡之情形時，仍應由審判長行中間討論，以資補充說明，爰訂定第二項。且審判長說明後，陪席法官亦得視情形需要進行補充說明，乃屬當然。</p>

<p>第四十八條 審判期日，觀審員缺額者，不得審判。</p>	<p>為確實實現國民參與審判之立法宗旨，並維持第三條所定觀審法庭之組成，是審判期日如遇觀審員有缺額者，自不得進行審判，而應先依第三十一條規定補齊缺額，爰訂定本條。至法官、檢察官、書記官、被告、辯護人之出庭、到庭，應依刑事訴訟法第二百八十條、第二百八十一條第一項、第三十一條之規定行之，附此敘明。</p>
<p>第四十九條 審判期日，除有特別情形外，應連日接續開庭。</p>	<p>為貫徹集中審理之精神，使訴訟能迅速審理終結，減少觀審員、備位觀審員於審判期間受外界不當干擾之機會，並節約觀審員、備位觀審員之時間，是行觀審審判之案件，審判期日除有特別情形外，應連日接續開庭進行，以期迅速終結，爰訂定本條。所稱連日接續開庭，指自第一次審判期日起，連日開庭，繼續審理，而不中斷之謂。又所謂特別情形，例如法定假日、天災、觀審員缺額、法官罹病請假、檢察官、被告、辯護人、證人、鑑定人無正當理由不到庭等必須中斷審判期日訴訟程序之情形而言。</p>
<p>第五十條 關於證據能力及證據調查必要性之判斷、訴訟程序之裁定、法令之解釋，專由法官合議決定之。</p> <p>觀審員、備位觀審員對於前項事項有疑義者，審判長應行中間討論。</p>	<p>一、關於證據能力及證據調查必要性之判斷、訴訟程序之裁定或法令之解釋，均係專門之法律問題，為發揮訴訟之效率，應專由法官合議決定之為宜，爰參考日本裁判員法第六條第二項規定，訂定第一項。所謂訴訟程序之裁定，包括對於交互詰問聲明異議之處理，乃屬當然。</p> <p>二、觀審員、備位觀審員雖不具法律專業，故不得參與前述法律問題之決定，但為期觀審員、備位觀審員能形成妥適之意見，觀審員、備位觀審員對於證據能力及證據調查必要性之判斷、訴訟程序之裁定、法令之解釋有疑義者，審判長應行中間討論並說明之，爰於第二項訂定明</p>

	<p>文。至法律之適用，既與事實之認定難以區別，即為觀審員陳述意見之範圍，業於第二條第一款定有明文，附此敘明。</p>
<p>第五十一條 審判長告知被告刑事訴訟法第九十五條所定事項後，檢察官應向觀審法庭說明經依第三十九條第一項整理之下列事項：</p> <p>一 待證事實。</p> <p>二 聲請調查證據之範圍、次序及方法。</p> <p>三 聲請調查之證據與待證事實之關係。</p> <p>被告、辯護人主張待證事實或聲請調查證據者，應於檢察官為前項之說明後，向觀審法庭說明之，並準用前項規定。</p>	<p>一、觀審員、備位觀審員不得事先接觸偵查卷證，又觀審法庭法官原則上亦不得事先接觸偵查卷證，為使觀審法庭能迅速掌握檢察官主張之待證事實、聲請調查證據之範圍、次序及方法、並能掌握待證事實與證據之相互關係，以利法官、觀審員實際參與審判，自有命檢察官於行調查證據前說明上述事項之必要。又為使準備程序發揮其實效，檢察官為第一項之說明時，自應以經準備程序整理者為限，未經法院裁定認有證據能力或經法院裁定認不必要之證據，自不得於說明中提及，以免致生觀審員、備位觀審員之誤解或混淆，爰參考日本刑事訴訟法第二百九十六條、裁判員法第五十五條規定，訂定第一項。</p> <p>二、被告、辯護人有主張待證事實或聲請調查證據者，自亦應比照檢察官之情形，向觀審法庭說明所主張之待證事實、聲請調查證據之項目、範圍、次序及方法、待證事實與證據之相互關係，爰參考日本刑事訴訟法第三百十六條之三十、裁判員法第五十五條規定，訂定第二項。</p>
<p>第五十二條 證人、鑑定人、通譯或被告經當事人、辯護人或輔佐人詰問或詢問完畢後，審判長得依觀審員之請求，訊問之。審判長認為適當者，得由觀審員直接訊問之。</p>	<p>為使觀審員得順利形成心證，審判長自得於證人、鑑定人、通譯或被告經當事人、辯護人或輔佐人詰問或詢問完畢後，依觀審員之請求，代為訊問證人、鑑定人、通譯或被告特定之問題，若審判長認為適當者，亦得由觀審員直接訊問之，爰於本條訂定明文。</p>

<p>第五十三條 調查證據完畢後，應命依下列次序就事實及法律分別辯論之：</p> <p>一 檢察官。</p> <p>二 被告。</p> <p>三 辯護人。</p> <p>前項辯論後，應命依同一次序，就科刑範圍辯論之，並應予到場之告訴人、被害人或其家屬就科刑範圍表示意見之機會。</p> <p>已依前二項辯論者，得再為辯論，審判長亦得命再行辯論。</p>	<p>一、本條明定辯論之次序。又按犯罪事實有無之認定，與應如何科刑，均同等重要，其影響被告之權益甚鉅，自應給予當事人就科刑範圍充分辯論之機會。爰明定當事人、辯護人就事實及法律辯論後，應就科刑範圍辯論之，俾量刑更加精緻、妥適。</p> <p>二、又刑事訴訟程序，亦不可忽視告訴人、被害人或其家屬之權益，爰於第二項賦予告訴人、被害人或其家屬就科刑範圍表示意見之機會，以示對告訴人、被害人或其家屬權益之尊重。</p> <p>三、當事人業就事實、法律科刑範圍辯論後，如有需要，審判長仍得命再行辯論，以期就案件爭點充分辯論而無遺漏，又已就科刑範圍辯論，如依第三項之規定就科刑範圍再為辯論者，為尊重告訴人、被害人之權益，亦應予到場之告訴人、被害人或其家屬就科刑範圍表示意見之機會，附此敘明。</p>
<p>第五十四條 參與審判之觀審員有更易者，除第三十一條第一項之情形外，應更新審判程序，並為中間討論。</p> <p>前項審判程序之更新，審判長應斟酌新任觀審員對於爭點、已經調查完畢證據之理解程度，及全體觀審員與備位觀審員負擔程度之均衡維護。</p>	<p>一、觀審員如因解任、准予辭任而有更易者，為期遞補之觀審員能理解本案之爭點及已經調查之證據內容，以實現直接審理主義之宗旨，是除遞補之觀審員係自備位觀審員中依序遞補者，因該遞補之觀審員先前業以備位觀審員之身分參與審判，無庸更新審判程序外，其餘情形，如依第三十一條第二項、第四項之規定補充選任觀審員者，自均應更新審判程序。又觀審員有更易而更新審判程序者，為使新任之觀審員得以迅速瞭解審判期日訴訟程序進行之順序、自身權限與義務、以及無罪推定、證據裁判等刑事審判之</p>

	<p>基本原則、被告被訴罪名之構成要件及法令解釋、本案事實與法律之重要爭點、後續證據調查之範圍、次序及方法等事項，以達成實質參與之目的，自應為中間討論，爰參考日本裁判員法第六十一條第一項、韓國國民參與刑事審判法第四十五條第一項規定，訂定第一項。</p> <p>二、前項之更新審判程序，審判長除應使遞補就任之觀審員充分理解對於爭點與已經調查完畢證據之內容外，亦應避免造成全體觀審員與備位觀審員過重之負擔，例如審判期日訴訟程序已經調查之證人，宜以公開法庭播放調查過之錄影、提示筆錄使之詳加閱覽等適當之方式，使遞補之觀審員充分理解證言之內容。爰參考日本裁判員法第六十一條第二項、韓國國民參與刑事審判法第四十五條第二項規定，明定於第二項。</p>
第四節 終局評議及判決	節 名
<p>第五十五條 終局評議，除有特別情形外，應於辯論終結後，即時行之。</p>	<p>觀審審判之終局評議接續於辯論終結後即時行之，最能反應觀審員經審判期日訴訟程序參與證據調查及言詞辯論後所得之心證，並減少觀審員之負擔及受外界干擾之機會，故除有特別情形外，應於辯論終結後，即時進行終局評議，爰明定之。所謂特別情形，例如辯論終結後時間已晚，或遭遇地震、颱風、水患、法官或觀審員突罹重病致不能進行終局評議等不可抗力之因素等是。</p>
<p>第五十六條 終局評議，應依下列次序行之：</p> <p>一 觀審法庭就事實之認定、法律之適用討論。</p> <p>二 觀審員就事實之認定、法律之適用陳述意見。</p>	<p>一、為使觀審員之意見陳述能區分為「事實之認定、法律之適用」與「量刑」兩個階段，以利觀審員能區分「論罪」、「量刑」兩者差別，有條理、嚴謹地陳述其意見，並給予法官另行評議以決定是否採行觀審員多數</p>

<p>三 法官就事實之認定、法律之適用評議。</p> <p>四 法官評議認被告有罪者，觀審法庭就量刑討論。</p> <p>五 觀審員就量刑陳述意見。</p> <p>六 法官就量刑評議。</p> <p>前項第一款、第四款之討論，應由法官及觀審員全程參與，並以審判長為主席；備位觀審員經審判長許可者，得旁聽之。</p> <p>第一項第二款、第五款之觀審員陳述意見，應由觀審員全程參與，並互選一人為主席；過半數觀審員認有必要者，得請求法官到場為必要之說明。</p> <p>第一項第三款、第六款之法官評議，觀審員、備位觀審員不得在場。但法官均認有必要者，得使觀審員在場。</p>	<p>意見之檢討機會，爰將終局評議區分為六個階段（法官評議為無罪時則僅有前三個階段），先由觀審法庭全體成員——法官與觀審員就本案事實、法律爭點進行充分討論，再由觀審員就事實之認定、法律之適用陳述意見後，復由法官另行評議，確認法官就事實之認定、法律之適用之多數意見與觀審員之多數意見是否一致，法官之多數意見為有罪者，不問觀審員之多數意見為何，均應再與觀審員進行量刑部分之討論，並由觀審員對於量刑陳述意見，觀審員陳述量刑意見後，法官另行評議，確認法官之多數量刑意見與觀審員之多數量刑意見是否一致，爰明定於第一項。</p> <p>二、觀審法庭係由法官與觀審員共同組成，故第一項第一款、第四款所定之討論，應由法官及觀審員全程參與，並以審判長為主席；又備位觀審員雖無參與終局評議之職權，然觀審員、備位觀審員之職務係於宣示判決後始終了，為免終局評議進行期間，發生觀審員不能執行其職務之情形，備位觀審員遞補後，又需重新評議，徒增煩擾，是審判長自得斟酌實際情形，使備位觀審員旁聽第一項第一款、第四款之討論，爰參考日本裁判員法第六十九條第一項規定，訂定第二項。</p> <p>三、為使觀審員就事實之認定、法律之適用及量刑陳述意見時，得以無所顧忌充分陳述其意見，不致產生法官引導觀審員陳述意見之疑慮，並藉此使法官必須充分利用先前進行之觀審法庭討論，釐清觀審員就事實之認定、法律之適用及量刑陳述</p>
---	--

	<p>最終意見前可能產生之疑問，進而使觀審法庭討論及觀審員陳述意見得以截然劃分、各司其職，是第一項第二款、第五款之觀審員陳述意見，原則上應僅由觀審員全程參與，又為期陳述意見時能有一定之秩序，並應互選觀審員一人為主席；但觀審員陳述意見時，若對於相關事項仍有疑惑，自仍應由法官進行說明，爰於第三項明定過半數觀審員認有必要者，得請求法官到場為必要之說明。</p> <p>四、法官之評議，乃法官就事實之認定、法律之適用及量刑所為之最終決定，為法官固有之職權行使，為維護其職權行使，並保護評議之秘密性，是原則上觀審員、備位觀審員不得在場。但法官均認有必要者，仍非不得使觀審員在場，爰明定於第四項。至法官評議時，依法院組織法第一百零二條規定，以審判長為主席，乃屬當然。</p>
<p>第五十七條 觀審法庭討論時，審判長應詳盡說明本案事實與法律之重要爭點，整理各項證據之調查結果，並予觀審員、法官充分討論之機會。</p> <p>審判長認有必要時，應向觀審員說明經法官合議決定之證據能力及證據調查必要性之判斷、訴訟程序之裁定、法令之解釋。</p> <p>法官於觀審法庭討論時，不得就事實之認定、法律之適用及量刑陳述其意見；旁聽之備位觀審員不得參與討論及陳述意見。</p> <p>第一項之討論結束後，觀審員應以審判長第一項、第二項之說明為基礎，就事實之認定、法律之適用及量刑個別陳述意見；次序以最年少者為</p>	<p>一、為期終局評議進行順利，以利觀審員得以充分、適切陳述其意見，爰於第一項明定審判長於依前條第一項第一款、第四款行觀審法庭討論時，應詳盡說明本案事實與法律之重要爭點，整理各項證據之調查結果，同時應給予觀審員與法官充分討論、釐清觀審員疑問之機會，爰參考日本裁判員法第六十六條第五項，訂定第一項。</p> <p>二、證據能力及證據調查必要性之判斷、訴訟程序之裁定或法令之解釋，乃由法官合議決定之，業定有明文，此部分事項核屬法律專業，本無須聽取觀審員之意見，亦無當然應使觀審員知悉之理，自應由審</p>

<p>先，遞至最年長者為終。其意見應由書記官整理、製作意見書，經觀審員確認無誤後簽名，書記官應當場宣讀之。</p> <p>觀審員不得因其就評議事項係屬少數意見，或其意見為法官所不採，而拒絕對次一應行評議之事項陳述意見。</p> <p>法官依前條第三項規定為說明時，不得就事實之認定、法律之適用及量刑陳述其意見。</p>	<p>判長酌量評議所需，擇其必要者告知，爰參考日本裁判員法第六十六條第三項，訂定第二項。</p> <p>三、為免法官於觀審法庭討論時，逕自陳述其就事實之認定、法律之適用及量刑之意見，造成法律專業及審判經驗遠不及於法官之觀審員因而附從法官之意見，致無法自主、自由陳述其意見，是法官於上開情形，自不得陳述其自身或法官群體就事實應如何認定、法律應如何適用及應如何量刑之意見；又為免觀審員與備位觀審員之職權混淆，是備位觀審員於旁聽前條第一項第一款、第四款之討論時，亦不得參與討論及陳述意見，爰明定於第三項，以資明確。</p> <p>四、為期觀審制度確實發揮其功能，觀審員應以審判長就本案事實與法律之重要爭點、各項證據之調查結果、證據能力及調查必要性之判斷、訴訟程序之裁定、法令之解釋所為之說明為前提，於評議時依年齡幼長，循序就事實之認定、法律之適用及量刑陳述其意見，爰參考日本裁判員法第六十六條第四項規定，於第四項規定觀審員之陳述意見方式及順序。另考量觀審員之能力與時間負擔，觀審員陳述之意見宜以口頭方式為之，惟為免觀審員之意見與法官嗣後之理解有差距，致生誤解，是觀審員陳述之意見，在法官原則上不得在場之情形下，應責由書記官整理後製作意見書，並經觀審員確認無誤後簽名，書記官並應當場宣讀之，以昭慎重，並利於觀審員知悉其他觀審員之意見，爰一併明定於本項。</p>
---	--

	<p>五、為期觀審員陳述意見程序之順利進行，觀審員自不得因其就評議事項係屬少數意見或其意見為法官所不採，而對次一應行評議事項拒絕表示意見，例如觀審員就事實之認定、法律之適用陳述意見時雖主張被告無罪，經法官評議後認為被告有罪，則觀審員仍應就量刑陳述其意見，不得拒絕陳述關於量刑之意見，爰參考德國法院組織法第一百九十五條、日本裁判員法第六十六條第二項規定，於第五項明定之。</p> <p>六、觀審員陳述意見時，過半數觀審員認有必要者，得請求法官到場為必要之說明，業定有明文，但法官為說明時，仍不得陳述其自身或法官群體就事實應如何認定、法律應如何適用及應如何量刑之意見，爰明定於第六項，以資明確。</p>
<p>第五十八條 審判長應依書記官製作之意見書，製作終局評議之觀審員多數意見書，由持多數意見之觀審員確認無誤後簽名。</p> <p>觀審員之多數意見，以過半數決定之。</p> <p>觀審員之意見如分三說以上，各不達過半數時，以最不利於被告之意見順次算入次不利於被告之意見，至達過半數為止。</p> <p>依第一項及前條第四項規定製作之意見書原本，應附於評議簿內。</p> <p>第一項之多數意見書繕本，應附於卷內，且不得記載持多數意見之觀審員姓名或人數。</p>	<p>一、觀審員陳述之意見經觀審員個別簽名確認無誤後，應經審判長歸納出多數意見，並再經觀審員之確認，爰於第一項明定審判長應依書記官製作之意見書，以書面整理觀審員中多數意見之要旨，由持多數意見之觀審員確認無誤後簽名。</p> <p>二、觀審員之多數意見應以過半數決定之，但觀審員之意見如分三說以上，且各未達過半數時，則應由最不利於被告之意見起，順次算入次不利於被告之意見，至達過半數為止，並以其中最有利於被告之意見為過半數之多數意見，爰參考法院組織法第一百零五條第一項、第三項之規定，明定於第二項、第三項。</p> <p>三、觀審員之個別意見及多數意見應經書記官、審判長書面整理其要旨，並經觀審員簽名確認，業經前條第</p>

	<p>四項、本條第一項定有明文，為利於查考、核對，爰於第四項明定上述意見書原本應附記於評議簿內。</p> <p>四、為利檢察官、辯護人或上級審得以查考、確認觀審員之多數意見是否與法官合議決定之意見一致，且於不一致時法官是否已於判決書中充分交代其理由，是終局評議之觀審員多數意見書繕本，亦應附於卷內，且為保守評議秘密計，自不得如同原本一般，記載持多數意見之觀審員姓名、人數，爰明定於第五項。</p>
<p>第五十九條 法官就事實之認定、法律之適用及量刑之評議，以過半數之意見決定之，不受觀審員陳述意見之拘束。</p> <p>審判長於前項評議後，應即向觀審員說明之。如法官之評議與觀審員之多數意見不一致者，並應簡要說明其理由。</p> <p>終局評議於應行評議之事項均經法官評議且向觀審員說明後，終結之。</p>	<p>一、觀審員陳述之意見，不論是否為過半數之多數，均不拘束法官，法官仍應依循證據及法律，本於確信心證進行事實認定、法律適用及量刑之評議，並以過半數之意見決之，爰明定於第一項。</p> <p>二、審判長於法官就事實之認定、法律之適用及量刑評議後，應即向觀審員說明法官評議之決定，若與觀審員之多數意見不一致者，並應簡要說明其理由，以示對觀審員及人民觀審制度之尊重，爰明定於第二項。</p> <p>三、為明確定義觀審審判之終結時點，爰於第三項明定終局評議於應行評議之事項均經法官評議且向觀審員說明後，為評議之終結。</p>
<p>第六十條 終局評議於當日不能終結者，除有特別情形外，應於翌日接續為之。</p>	<p>為反應觀審員參與審判後所得之心證，並減少觀審員受外界干擾之機會，爰明定觀審之終局評議於當日不能終結者，除有特別情形外，應於翌日接續為之。所謂特別情形，例如翌日為例假日，或翌日遭遇地震、颱風、水患、法官或觀審員突罹重病致不能繼續參與終局評議等不可抗力之因素等是。</p>

<p>第六十一條 觀審員及法官就終局評議時所為之個別意見陳述、意見分布情形、評議之經過，為評議秘密。</p>	<p>為明確定義評議秘密之範圍，以利法官及觀審員保守之，爰參考日本裁判員法第七十條規定，訂定本條。所謂個別意見陳述，例如甲法官主張應判處殺人罪，但 A 觀審員主張應為無罪者是，所謂意見分佈情形，例如有四名觀審員主張無罪，但一名觀審員主張有罪，又所謂評議之經過，例如 A 觀審員原本主張有罪，但其後又變更見解為無罪者是。</p>
<p>第六十二條 終局評議終結者，除有特別情形外，應即宣示判決。</p> <p>宣示判決，應朗讀主文，說明其意義。但科刑判決，得僅宣示所犯之罪及主刑。</p> <p>宣示判決，不問觀審員、備位觀審員是否在場，均有效力。</p> <p>判決經宣示後，應自判決宣示之日起三十日內將判決書原本交付書記官。</p>	<p>一、為符合觀審審判之立法宗旨，避免終局評議終結後，觀審員或法官又更改其意見，甚至另行私下討論評議，致生審判公正性之疑義，是行觀審審判之案件，終局評議終結後，除有特別情形外，應即宣示裁判，爰訂定第一項。所謂特別情形，例如遭遇地震、颱風、水患、法官突罹重病致不能宣示判決等不可抗力之因素等是。</p> <p>二、為使宣示之判決得確切表達法院之評議決定，免生無益之紛擾，故宣示判決，以朗讀主文並說明其意義為限，刑事訴訟法第二百五條第一項「並告以理由之要旨」，於此即無適用之餘地。又有罪判決主文之內容，刑事訴訟法第二百零九條固有明文，惟行觀審審判之案件，係於終局評議終結後，不待製作判決書，即行宣示判決，時程上甚為緊接，是就科刑之判決，自得僅宣示當事人、辯護人最重視之所犯之罪及主刑，免滋無益紛擾，爰明定於第二項。</p> <p>三、宣示判決，乃法官合議後對於判決主文之宣告，為免因觀審員、備位觀審員未在场而生效力上之爭議，爰參考日本裁判員法第六十三條第一項規定，於第三項明定宣示判</p>

	<p>決，不問觀審員、備位觀審員是否 在場，均有效力。</p> <p>四、判決經宣示，法官仍須有相當時間 製作判決原本，爰於第四項明定判 決經宣示者，法院應自判決宣示之 日起三十日內將判決原本交付書記 官。</p>
<p>第六十三條 觀審法庭宣示之判決，由 法官製作判決書並簽名之，且應記載 本件經觀審員全體參與審判之旨。</p>	<p>一、製作判決書之目的，在於對外界說 明法院得心證之理由，並提供上訴 審法院審查及外界公評之依據，故 製作判決書仍須具備相當之法律專 業知能，況行觀審審判之案件，觀 審員之意見係提供法官參考，故行 觀審審判之案件，觀審法庭宣示之 判決均應由法官製作判決書並簽名 之。</p> <p>二、又為表彰案件行觀審審判之旨，應 於判決書中記載本件經觀審員全體 參與審判之旨。</p>
<p>第六十四條 法官之評議，與觀審員終 局評議之多數意見不一致者，應於判 決內記載不採納之理由。</p>	<p>觀審員於終局評議時陳述之意見雖僅提 供法官參考、省思，惟觀審員形成之多 數意見，仍具有重要之參考價值，法官 評議之決定，若與觀審員表示之多數意 見不一致者，仍應於判決書中記載不採 納之理由，以示對觀審員多數意見之尊 重，並維護人民觀審制度之立法宗旨， 爰參考韓國國民參與刑事審判法第四 十九條第二項規定，訂定本條。又若未 依本條規定於判決內記載不採納之理 由者，屬判決不載理由，乃判決當然違 背法令，而得為上訴之理由，乃屬當然。</p>
<p>第五節 上訴</p>	<p>節 名</p>
<p>第六十五條 觀審員不具第十二條第一 項所定資格，或有第十三條至第十五 條所定情形者，不得為上訴之理由。</p>	<p>行觀審審判之案件，觀審員之多數意見 雖有一定程度拘束法院之效力，但判決 仍係由法官依循證據及法律，本於確信 心證所為，是觀審員有不具備積極資 格，或有消極事由者，自不能徒以此為 上訴之理由，爰參考日本裁判員法第六</p>

	十四條第一項規定訂定之。
第六十六條 行觀審審判之案件經上訴者，上訴審法院應本於人民觀審制度之宗旨，妥適行使其審查權限。	為反映一般國民之觀點、知識、經驗、健全社會常識，故於第一審行觀審審判，為充分達成人民觀審制度之立法宗旨，是上訴審應本於人民觀審制度之宗旨，妥適行使審查權限，以達適正認定重要事實、救濟被告、統一法令解釋等上訴制度之功能，爰訂定本條。
第五章 罰 則	章 名
第六十七條 觀審員、備位觀審員要求、期約或收受賄賂或其他不正利益，而許以不行使其職務或為一定之行使者，處五年以下有期徒刑，得併科新臺幣一百萬元以下罰金。 候選觀審員於未為觀審員或備位觀審員時，預以不行使觀審員或備位觀審員之職務或為一定之行使，要求、期約或收受賄賂或其他不正利益，而於為觀審員或備位觀審員後履行者，亦同。	一、觀審員於終局評議陳述之多數意見，可能對判決結論產生影響，而有其事實上之拘束力存在，而備位觀審員雖不能於終局評議時陳述意見，然隨時有遞補而成為觀審員之可能，為期觀審員、備位觀審員能公正誠實執行其職務，確實本於參與審判所形成之心證陳述意見，倘觀審員、備位觀審員要求、期約或收受賄賂或其他不正利益，而許以不行使其職務或為一定之行使者，自應處罰之，爰規定於第一項。又所謂不行使其職務，例如無正當理由故意缺席不參與審判或故意不陳述意見，造成審判之遲滯、甚至觀審員之解任更易者是，所謂職務為一定之行使，例如約妥陳述被告無罪之意見，或陳述被告應從輕量刑、酌量減刑甚至免刑者是。 二、候選觀審員於獲選任為觀審員、備位觀審員前，雖尚無參與審判可言，然候選觀審員於未為觀審員或備位觀審員時，預以日後倘擔任觀審員、備位觀審員，必將不行使其

	職務或為一定之行使，以此要求、期約或收受賄賂或其他不正利益，並於為觀審員或備位觀審員後履行者，對於司法公正之傷害，不亞於前項之情形，是自應視同前項之情形論處，爰明定於第二項。
第六十八條 對於觀審員、備位觀審員，行求、期約或交付賄賂或其他不正利益，而約其不行使其職務或為一定之行使者，處五年以下有期徒刑，得併科新臺幣一百萬元以下罰金。	觀審員、備位觀審員得否公正執行其職務，即至關重要，為維護人民觀審審判程序之公正，爰參考日本裁判員法第一百零六條第一項、韓國國民參與刑事審判法第五十六條第一項、五十九條第二項規定，明定對於觀審員、備位觀審員，行求、期約或交付賄賂或其他不正利益，而約其不行使其職務或為一定之行使之罰則。
第六十九條 意圖使觀審員、備位觀審員不行使其職務或為一定之行使，或意圖報復觀審員、備位觀審員之職務行使，對其本人或其配偶、八親等內血親、五親等內姻親或家長、家屬，實行犯罪者，依其所犯之罪，加重其刑至二分之一。	為維護觀審審判之公正性，並使觀審員、備位觀審員得以無所顧慮執行其職務，是意圖使觀審員不行使其職務或為一定之行使，或意圖報復觀審員、備位觀審員之職務行使，對其本人或一定關係之親屬實施犯罪行為者，自應依其所犯之罪加重其刑，以示懲儆。爰參考日本裁判員法第一百零七條第一項、韓國國民參與刑事審判法第五十七條第一項規定，訂定第一項。至所謂意圖報復觀審員、備位觀審員之職務行使而為實行犯罪，該犯罪行為之時點，及於現任觀審員、備位觀審員及執行職務終了後。又所謂犯罪行為，例如強制、恐嚇、侵入住居、傷害、妨害自由等均屬之。
第七十條 無正當理由而有下列情形之一者，處一年以下有期徒刑、拘役或科新臺幣十萬元以下罰金： 一 現任或曾任觀審員、備位觀審員之人違反第九條第三項規定。 二 現任或曾任候選觀審員之人違反第二十六條第七項規定。	觀審員因執行職務知悉之秘密、涉及個人隱私之事項及其他依法應秘密之事項，應予保密，第九條第三項定有明文，依第十條規定，並為備位觀審員所準用；又候選觀審員對於因他人接受訊問而知悉之秘密、涉及個人隱私之事項及其他依法應秘密之事項，應予保密，第二十六條第七項亦有明文。對於無正當

	<p>理由違反上開規定者，自應施以刑罰，爰參考刑法第一百三十二條第三項、日本裁判員法第一百零八條及韓國國民刑事審判參與法第五十八條規定明定之。又洩密不問是否以取得財產上之利益或其他利益為目的，均為本條之規範範圍，併此敘明。所謂洩密，例如洩露觀審員及法官就終局評議時所為之個別意見陳述、意見分布情形、評議之經過，蓋此種情形，將使參與審判之人，包括觀審員與法官在內，可能因擔憂其姓名年籍住所、所陳述之意見遭公開，而受報復攻訐，致不敢無所顧忌地陳述意見，又例如就性侵害等與個人隱私高度相關之案件，無正當理由洩露該案件關係人之隱私者亦同，蓋此舉將造成該案件關係人名譽、身心之創傷。</p>
<p>第七十一條 無正當理由而有下列情形之一者，處一年以下有期徒刑、拘役或科新臺幣十萬元以下罰金：</p> <p>一 違反第十九條第四項規定。</p> <p>二 違反第三十四條第一項或第三十五條第二項規定。</p>	<p>一、為避免觀審員、備位觀審員、候選觀審員、備選觀審員之個人資料被不當公開後，可能使居心不良之徒得以藉機行求、期約、交付賄賂或其他不正利益，甚至威脅恐嚇，造成觀審員、備位觀審員、候選觀審員、備選觀審員之困擾、畏懼，影響觀審審判及法院之公正形象，是觀審員、備位觀審員、候選觀審員、備選觀審員之個人資料，自應予保密，備選觀審員審核小組成員無正當理由揭露備選觀審員之個人資料者，則應予以處罰，爰訂定於第一款。</p> <p>二、任何人無正當理由揭露觀審員、備位觀審員、候選觀審員之個人資料者，或向現任或曾任觀審員、備位觀審員或候選觀審員之人刺探依法應予保密之事項者，本諸前揭論理，亦應施以刑罰，爰參考刑法第一百三十二條第三項、日本裁判員</p>

	<p>法第一百零九條規定，訂定於第二款。</p>
<p>第七十二條 候選觀審員有下列情形之一者，得處新臺幣三萬元以下罰鍰：</p> <p>一 明知為不實之事項，而填載於候選觀審員調查表，提出於法院。</p> <p>二 經合法通知，無正當理由而不於觀審員選任期日到場。</p> <p>三 於觀審員選任期日為虛偽之陳述或無正當理由拒絕陳述。</p>	<p>一、法院檢附調查表予候選觀審員填載之目的，乃得以先行調查審認候選觀審員是否具有第十二條所定之資格，及有無第十三條至第十五條所列不得擔任觀審員、備位觀審員之情形，或是否該當第十六條所定得拒絕被選任之事由，是候選觀審員自應據實填載，業經第二十二條第二項後段明定之。如候選觀審員明知為不實之事項，而填載於候選觀審員調查表並提出於法院，自會影響法院之前述判斷，除無益耗費司法資源外，更可能造成上述不適任者參與審判，或不當脫免國民擔任觀審員之義務，爰參考日本裁判員法第一百十一條、韓國國民參與刑事審判法第六十條第一項第三款之規定，訂定第一款。</p> <p>二、中華民國國民，有依本條例規定擔任觀審員、備位觀審員，參與觀審審判之權利及義務，業經第三條第二項定有明文，是候選觀審員於接獲法院之通知後，除有正當事由者外，自應遵期於觀審員選任期日到庭，若經合法通知，無正當理由未於觀審員選任期日到庭，將致法院無法順利完成觀審員、備位觀審員選任程序，進而影響後續觀審審判程序之順利進行，影響被告受迅速審判之權利，自應予以處罰，爰參考刑事訴訟法第一百七十八條第一項、日本裁判員法第一百十二條第一款及韓國國民參與刑事審判法第六十條第一項第一款之規定，訂定第二款。</p>

	<p>三、法院於觀審員選任期日訊問候選觀審員之目的，在於藉由訊問，判斷候選觀審員是否適任觀審員或備位觀審員，是第二十六條第三項業已明定候選觀審員對於此種訊問，不得為虛偽之陳述，非有正當理由，亦不得拒絕陳述。是候選觀審員於觀審員選任期日為虛偽之陳述或無正當理由拒絕陳述，自應予以處罰，爰參考日本裁判員法第一百十一條及韓國國民參與刑事審判法第六十條第一項第三款之規定，訂定第三款。</p>
<p>第七十三條 觀審員、備位觀審員拒絕宣誓者，得處新臺幣三萬元以下罰鍰。備位觀審員經遞補為觀審員，拒絕另行宣誓者，亦同。</p>	<p>對於未依法宣誓之觀審員、備位觀審員，除應依法解任外，亦應處以行政罰，以維護觀審審判之順利進行，爰參考日本裁判員法第一百十二條第三款及韓國國民參與刑事審判法第六十條第一項第二款之規定訂定之。</p>
<p>第七十四條 無正當理由而有下列情形之一者，得處新臺幣三萬元以下罰鍰：</p> <ol style="list-style-type: none"> 一 觀審員不於審判期日或終局評議時到場。 二 觀審員於終局評議時拒絕陳述，或以其他方式拒絕履行其職務。 三 備位觀審員不於審判期日到場。 	<p>一、觀審員不於審判期日及終局評議到場者，即屬觀審員之缺額，依本條例規定，本不得審判，將造成訴訟遲滯，備位觀審員不於審判期日到場者，亦可能造成觀審員之缺額無從遞補，同將造成訴訟之遲滯，是對於無正當理由而不於審判期日或終局評議時到場之觀審員，或無正當理由而不於審判期日到場之備位觀審員，自應處以行政罰，爰訂定第一款、第三款。</p> <p>二、觀審員於終局評議時，無正當理由拒絕陳述，或以其他方式拒絕履行其職務者，將使人民觀審制度之立法目的難以達成，自應同處以行政罰，爰參考日本裁判員法第一百十二條第四款、韓國國民參與刑事審判法第六十條第一項第一款之規定，訂定第二款。</p>

<p>第七十五條 觀審員、備位觀審員違反審判長所發維持秩序之命令，致妨害審判期日之訴訟程序、中間討論或終局評議之順暢進行，經制止不聽者，得處新臺幣三萬元以下罰鍰。</p>	<p>按審判長於法庭之開閉及審理訴訟，有指揮之權，次按開庭時審判長有維持秩序之權，又按終局評議，以審判長為主席，法院組織法第八十八條、第八十九條、本條例第五十六條第二項分別定有明文。為期審判期日訴訟程序、中間討論及終局評議之順暢接續進行，觀審員、備位觀審員自應遵守審判長之指揮，如有違反審判長所發維持秩序之命令，致妨害審判程序、中間討論或終局評議之順暢進行，經制止不聽者，自得科以相當之罰鍰。至於該名觀審員、備位觀審員是否應予解任，則應另依第二十九條第一項第五款之規定處理，併此敘明。</p>
<p>第七十六條 前四條罰鍰之處分，由觀審法庭之法官三人合議裁定之。 前項裁定，得抗告。</p>	<p>一、前四條之罰鍰處分，行觀審案件之合議庭法官知之最稔，由其等三人合議裁定，最為允洽妥適，爰明定應由觀審法庭之法官三人合議裁定。 二、罰鍰裁定雖係判決前關於訴訟程序之裁定，惟因關涉人民之財產權，自應保障受裁定人尋求救濟之機會，爰參考刑事訴訟法第一百七十八條第三項、日本裁判員法第一百十三條、韓國國民刑事審判參與法第六十條第二項規定，訂定第二項。</p>
<p>第六章 附 則</p>	<p>章 名</p>
<p>第七十七條 本條例施行細則，由司法院會同行政院定之。</p>	<p>人民觀審審判，除應由本條例訂定原則性條文外，關於具體施行之細節，應另以施行細則補充之，爰於本條授權司法院會同行政院訂定本條例之施行細則，以資明確周延。</p>
<p>第七十八條 本條例之試行地方法院，由司法院會同行政院指定之。</p>	<p>人民觀審審判之試行法院，事涉人民觀審制度試行之成敗，應由主管機關斟酌具體情形，擇其適當者行之，必要時，亦得適度擴大試行地方法院之範圍，以收其效，又人民觀審制度之試行成敗，</p>

	<p>除繫於法院之準備外，亦有賴地方法院檢察署人力、直轄市、縣（市）政府造具備選觀審員初選名冊等各方面之配合，為顧及行政機關之準備程度，爰明定本條例之試行地方法院，由司法院會同行政院指定之。</p>
<p>第七十九條 本條例施行後，司法院應即成立人民觀審制度評鑑委員會，進行必要之調查研究，並按季評鑑，以為制度改進之參考。</p> <p>前項委員會之組織、職掌，由司法院定之。</p>	<p>一、使一般國民參與審判之制度，在我國係屬首創初行，其利弊良窳，宜先以試行之方式予以驗證檢討，若確有成效，即宜逐步擴大適用於全國，若未見成效反生弊害，亦應有適度調整檢討之機會，是本條例施行後，司法院應即另成立人民觀審制度評鑑委員會，進行必要之調查研究，並按季評鑑，以為制度改進之參考。</p> <p>二、為期人民觀審制度評鑑委員會能充分發揮調查研究及評鑑之功能，是委員會之成員自應求其普及與具代表性，且其職掌亦應視實際需要妥為策定，為求妥切，茲授權委員會之組織、職掌，由司法院定之。</p>
<p>第八十條 行觀審審判之案件，於本條例試行期間屆滿尚未終結者，除有特別規定者外，仍依本條例終結之。</p>	<p>為維持訴訟程序之安定，行觀審審判之案件，於試行期間屆滿時尚未終結者，除有特別規定者外，應繼續依本條例終結之，爰於本條訂定之，以資明確。所謂有特別規定，例如本條例試行後，認應全國全面施行國民參與刑事審判，而成為一恆定之制度，並另訂法律，使行觀審審判之案件，於試行期滿未終結者，改依新制終結者是。</p>
<p>第八十一條 本條例施行日期，由司法院會同行政院定之。試行期間自施行日起三年；必要時，得由司法院會同行政院延長或縮短之。</p>	<p>一、本條例之施行日期，事涉施行前之準備工作是否已臻完備，倘硬性規定施行日期，恐有難期妥適之虞，為求允當，爰授權由司法院會同行政院定之。</p> <p>二、為利於評估本條例之施行成效，自應有相當之試行期間，爰定試行期</p>

	<p>間為三年，另為因應實際情形之需要，茲授權司法院於必要時，得會同行政院延長或縮短試行期間。</p>
--	---

(English translation; for reference only)

Statute on the Pilot Implementation of the Advisory Jury System in Trial (Draft)

Provisions

Chapter 1 General Principles

Article 1

Statute on the Trial Implementation of the Advisory Jury System (hereinafter, this "Statute") is specifically promulgated to increase the transparency of the judicial system, account for the public's opinions towards the law, enhance the public's confidence in the judiciary, and provide the public with a better understanding of the judicial system.

Article 2

The terms used herein shall be defined as follows:

1. "Advisory Juror": The person who is appointed pursuant to this Statute to participate in a trial with an advisory jury and the Interim Discussion, and state his or her opinion with respect to the finding of facts, application of laws, and the sentence to be imposed at the Final Deliberation.
2. "Alternate Advisory Juror": The person who is, depending on the need of the trial, appointed pursuant to this Statute to substitute for an Advisory Juror in sequence in the event that the Advisory Juror cannot perform his or her duties.
3. "Interim Discussion": The procedure which takes place on the trial date during the litigation proceedings, in which the judge explains and exchanges opinion with Advisory Jurors and Alternate Advisory Jurors for the purpose of clarifying the questions of the Advisory Jurors and Alternate Advisory Jurors regarding the procedure and substance of the case concerned.
4. "Final Deliberation": The procedure that takes place after the oral argument of a trial with an advisory jury has concluded, in which the judges discuss with the Advisory Jurors about the finding of facts, application of laws, and the sentence to be imposed, followed by the Advisory Jurors' statement of his or her opinion, the presiding judge's conclusion as to what constitutes the Advisory Jurors' majority opinion, and the deliberation among the three judges.
5. "Advisory Jury's Majority Opinion for the Final Deliberation": The summary of the majority opinion of the Advisory Jurors prepared by the presiding judge after each Advisory Juror states his or her opinion about the finding of facts, application of laws, and the sentence to be imposed, which is confirmed by the Advisory Jurors who concur with the majority opinion.

Article 3

A case with an advisory jury shall be heard by a tribunal which is composed of three

judges and five Advisory Jurors. The division-chief judge shall serve as the presiding judge; if there is no such division-chief judge or the division-chief judge cannot serve as the presiding judge, the most senior judge should serve as the presiding judge, and in case there are two judges whose seniority is the same, the elder judge should serve as the presiding judge.

Any national of the Republic of China shall have the rights and obligations to participate in a trial with an advisory jury as an Advisory Juror or Alternate Advisory Juror pursuant to this Statute.

Article 4

Unless otherwise provided herein, the Court Organization Act, the Code of Criminal Procedure and other laws and regulations shall apply to a case with an advisory jury.

Chapter 2 Applicable Cases and Jurisdiction

Article 5

Except for juvenile criminal cases, and violations of the Narcotics Hazard Prevention Act, the District Court that is designated to implement the advisory jury system on a trial basis (the "Pilot District Court") shall conduct the first instance trial with an advisory jury in the following cases where the public prosecutor has initiated a public prosecution in respect of:

1. The crimes for which the minimum punishment is no less than seven years imprisonment; or
2. In addition to the preceding Sub-paragraph, any intentional act that has caused the death of another person.

The crimes in the preceding Paragraph shall be based on the provisions of the Criminal Code cited by the public prosecutor in the public prosecution prior to the conclusion of the preliminary proceeding.

Article 265 of the Code of Criminal Procedure shall not apply to a case with an advisory jury.

The presiding judge shall appoint a public defender or a lawyer to defend the accused in a case with an advisory jury if no defense attorney has been retained by the accused for the trial.

Article 6

In a case with an advisory jury, in any of the following events, the court may, *ex officio* or at the request of the parties, defense attorney, or assistant, rule not to conduct a trial with an advisory jury after hearing the opinions of the parties, defense attorney, assistant, Advisory Jurors and Alternate Advisory Jurors:

1. There are facts that are sufficient for the court to find that a trial with an advisory jury may not be conducted impartially, or the life, body, freedom, reputation, property of the Advisory Jurors, Alternate Advisory Jurors, or their respective spouse, blood relative within the eighth degree of relationship, relative by marriage within the fifth degree of relationship, head of the house, or members of the house may be threatened;
2. The case concerned is complicated or requires highly specialized expert knowledge and it is difficult to conclude the trial within a short period of time;
3. The accused has pleaded guilty to the charges and has been informed of a common trial procedure by the presiding judge, and based on the facts of the case concerned the court deems that it is appropriate not to conduct a trial with an advisory jury; or
4. There are other facts showing that conducting a trial with an advisory jury is inappropriate.

A court should evaluate the public welfare, the burden on the Advisory Jurors and Alternate Advisory Jurors, and the protection of the litigation rights of the parties when rendering a ruling pursuant to the preceding Paragraph.

A party may file an interlocutory appeal against the ruling made pursuant to the first Paragraph of this Article. The trial shall be suspended during the interlocutory appeal proceeding.

The litigation procedures conducted under the law prior to the ruling not to conduct a trial with an advisory jury pursuant to first Paragraph of this Article shall remain valid.

Article 7

In a case where a public prosecutor initiates combined public prosecutions against in respect of a crime that should be heard by an advisory jury together with other crimes that should not be heard by an advisory jury, a trial with an advisory jury should be conducted for both or all crimes. However, with regard to the crime that should not be heard by an advisory jury, the court may, prior to the first trial date, rule not to conduct a trial with an advisory jury after hearing the opinions of the parties, defense attorney, and assistant.

A party may file an interlocutory appeal against the ruling made pursuant to the preceding Paragraph. The trial shall be suspended during the interlocutory appeal proceeding.

Chapter 3 Advisory Jurors and Alternate Advisory Jurors

Section 1 General Principles

Article 8

The duties of an Advisory Juror in a case with an advisory jury are as follows:

1. To participate in the entire proceeding on the trial dates;
2. To participate in the Interim Discussion; and

3. To participate in the Final Deliberation.

Article 9

An Advisory Juror shall perform his or her duties independently pursuant to the laws, free from any interference.

An Advisory Juror shall perform his or her duties fairly and honestly, and shall not conduct any act that is harmful to the independence and reputation of the judicial system.

An Advisory Juror shall keep in confidence any secrets, matters involving personal privacy, and any other matters that should be kept in confidence under the laws that he or she learns due to the performance of his or her duties.

The regulations of the scope and period of the confidentiality obligation in the preceding Paragraph shall be prescribed by the Judicial Yuan.

Article 10

The court may, as it deems necessary, appoint one to four person(s) as Alternate Advisory Juror(s) to replace the Advisory Jurors who cannot perform his or her duties in accordance with the serial numbers pre-assigned to them.

Sub-paragraphs 2 and 3 of Article 8 and the preceding Article shall apply *mutatis mutandis* to an Alternate Advisory Juror.

Article 11

The Advisory Jurors, the Alternate Advisory Jurors and the candidates of the Advisory Jurors that are summoned to court shall receive daily fees and traveling expenses according to the number of days they are in court.

The regulations regarding the payment of daily fees and traveling expenses provided in the preceding Paragraph shall be prescribed by the Judicial Yuan.

Section 2 Qualification of Advisory Jurors and Alternate Advisory Jurors

Article 12

Any national of the Republic of China who is over twenty-three years old and has domiciled in the jurisdiction of the Pilot District Court for four consecutive months or longer shall be eligible for being appointed an Advisory Juror and Alternate Advisory Juror.

The age and duration of domicile of each candidate shall be calculated up to January 1st of the year in which the final roster of the candidates of the Advisory Jurors will be considered and shall be based on the household registration.

The period of domicile in Paragraph 1 shall be calculated from the date when the moving-in registration is made.

Article 13

A person falling within any of the following categories shall not be appointed as an Advisory Juror or Alternate Advisory Juror:

1. Those who are deprived of citizen's rights, and the period of deprivation has not expired;
2. The period of the dismissal disposition has not expired for those who were removed from his or her office as a civil servant; or a current civil servant who has been suspended from the office, and such suspension period has not expired;
3. Those people whose personal freedom has been restricted in accordance with the laws due to another case;
4. Where a public prosecutor has initiated a public prosecution against, or requested a summary judgment of, or a private prosecutor has filed a private prosecution against the person, and a final judgment of the aforementioned proceeding has not been rendered;
5. Those who have been sentenced to imprisonment by a final judgment;
6. Those who are under probation; or it is within two years from the expiration of the probation period;
7. Those who have been sentenced to be under observation or rehabilitation, whether or not such observation or rehabilitation has commenced, or within five years after completion of such treatment;
8. Those who have become subject to the order of guardianship or assistantship and such order has not been revoked;
9. Those who are physically, mentally or otherwise handicapped and hence are not able to perform the duties; or
10. Where there is concrete evidence that the performance of the duties cannot be expected to be impartial.

Article 14

None of the following individuals may be appointed as an Advisory Juror or an Alternate Advisory Juror:

1. President and vice president;
2. Head of government organizations, political appointees, and elected representatives;
3. Staff of a political party;
4. Current military servicemen, policemen, and firefighters;
5. Current or former judges;
6. Current or former public prosecutors;
7. Current or former attorneys or public defenders;
8. Current or former professors, associate professors, assistant professors who teach or

taught major legal subjects in an university accredited by the Ministry of Education or independent colleges;

9. Public servants who serve at the Judicial Yuan, the Ministry of Justice, and their affiliated organizations;
10. Any person who has passed the judicial exams or the bar exam;
11. Judicial police officers and judicial policemen;
12. Any person who does not have any educational credentials issued by a high school or equivalent or a higher educational institution accredited by the Ministry of Education; and
13. Any person who does not have the capability to understand or speak Mandarin Chinese.

Article 15

None of the following individuals may be appointed as an Advisory Juror or an Alternate Advisory Juror in the case with an advisory jury:

1. Any person who is the victim in the case concerned;
2. Any person who is or was the spouse, blood relative within the eighth degree of relationship, relative by marriage within the fifth degree of relationship, head of the house, or members of the house of the accused or victim;
3. Any person who has been betrothed to the accused or victim;
4. Any person who is or was the statutory agent of the accused or victim;
5. Any person who is or was the cohabitant or employee of the accused or victim;
6. Any person who is or was the agent, defense attorney, or assistant of the accused, or the agent or assistant of the accused in the supplementary civil action;
7. Any person who is or was the complainant, agent of the complainant, informer, witness or expert witness; and
8. Any person who has participated in the criminal investigation or the trial.

Article 16

The following individuals may refuse the appointment as an Advisory Juror or an Alternate Advisory Juror:

1. Those who are over seventy years old;
2. Those who are teachers at a public school or registered private school;
3. Those who are currently students at a public school or registered private school;
4. Where there is obvious difficulty for the person to perform the duties of an Advisory Juror or an Alternate Advisory Juror due to a serious illness, injury, or physical condition;
5. Where there is obvious difficulty for the person to perform the duties of an Advisory

Juror or an Alternate Advisory Juror due to the need to take care of or nurse family members;

6. Where there is obvious difficulty for the person to perform the duties of an Advisory Juror or an Alternate Advisory Juror due to a major need of the family or work;
7. Those who have been any Advisory Juror or an Alternate Advisory Juror within the past five years; and
8. In addition to the preceding Sub-paragraph, those who were candidates of the Advisory Jurors and summoned to court within the past one year.

The age and duration provided in the preceding Paragraph shall be calculated based on the date of the delivery of the notice to the candidates of the Advisory Jurors.

Section 3 Selection of Advisory Jurors and Alternate Advisory Jurors

Article 17

The Pilot District Court shall notify the municipality, city, or county government within its jurisdiction before September 1 of the year with respect to its estimated number of the candidates of the Advisory Jurors required for the next year.

The municipality, city, or county government referred to in the preceding Paragraph, shall randomly select the number of the candidates of the Advisory Jurors required by lottery from the eligible individuals within the jurisdiction of the Pilot Trial District Court as set forth under Paragraph 1 of Article 12 before October 1 of the year, and prepare a preliminary roster of the candidates of the Advisory Jurors and submit it to the Pilot District Court.

The regulations on the preparation and management of the preliminary roster of the candidates of the Advisory Jurors referred to in the preceding Paragraph shall be prescribed by the Judicial Yuan together with the Executive Yuan.

Article 18

The Pilot District Court shall establish a review committee of the candidates of the Advisory Jurors. The president of the Pilot District Court shall be one of the committee members and the convener. The remaining committee members shall be engaged by the president of the Pilot District Court in accordance with the following requirements:

1. One judge of the Pilot District Court;
2. One prosecutor of the Prosecutors Office of the Pilot District Court;
3. The Commissioner of the Department of Civil Affairs of the municipality, city, or county government within the jurisdiction of the Pilot Trial District Court or the person designated by such Commissioner;
4. One attorney representing and recommended by the local Bar Association within the jurisdiction of the Pilot District Court; and
5. One just and fair individual within the jurisdiction of the Pilot District Court,

excluding the individuals referred to in the preceding Sub-paragraph.

Article 19

The duties of the review committee of the candidates of the Advisory Jurors are as follows:

1. To review whether the preliminary roster of the candidates of the Advisory Jurors prepared by the municipality, city, or county government is correct;
2. To review whether any of the candidates of the Advisory Jurors is not eligible pursuant to Article 13 or 14; and
3. To prepare the final roster of the candidates of the Advisory Juror.

The review committee of candidates of the Advisory Jurors may gather information and conduct investigation for the review referred to in the preceding Paragraph. The authorities retaining the required information shall cooperate with the information-gathering and investigation.

The review procedures of the review committee of the candidates of the Advisory Jurors, information-gathering, and investigation conducted by the review committee referred to in the preceding two Paragraphs and other matters involving their duties shall be determined by the Judicial Yuan.

The members of the review committee of the candidates of the Advisory Jurors and other related individuals shall keep in confidence the personal information that they learned in the course of the performance of their duties.

Article 20

The Pilot District Court shall notify each of the candidates of the Advisory Jurors in the final roster in writing after the final roster is completed.

Article 21

From the candidates of the Advisory Jurors listed on the final roster, the court shall randomly select the number of Advisory Jurors that the case requires through a lottery process before the trial date of any legal proceedings of a trial with an advisory jury. The court shall also conduct necessary investigations to confirm the satisfaction of the requirements set forth under Paragraph 1 of Article 12 or remove Advisory Jurors who are ineligible pursuant to Articles 13 to 15.

If the candidates of the Advisory Jurors are less than the required number under the preceding Paragraph, the court shall randomly select eligible individuals by lottery and review their qualifications in accordance with the preceding Paragraph.

Article 22

The court shall notify the candidates of the Advisory Jurors to be present at the court by a written notice issued thirty days before the selection date of the Advisory Jurors.

A summary guideline of the advisory jury system and a survey form of the candidates of the Advisory Jurors shall be attached to the written notice referred to in the preceding Paragraph. The candidates of the Advisory Jurors shall fill out the survey form with true and correct information, and submit it to the court ten days before the selection date.

The matters to be included in the guideline and survey form referred to in the preceding Paragraph shall be prescribed by the Judicial Yuan.

The court shall conduct necessary investigation after receiving the survey form referred to in Paragraph 2 of this Article. The court shall dismiss the candidates of the Advisory Jurors who fail the requirements set forth under Paragraph 1 of Article 12, fall within any of the circumstances under Articles 13 to 15, or refuse to be an Advisory Juror in accordance with Article 16, with a notification.

Article 23

The court shall provide the prosecutor and defense attorney with a roster of the candidates of the Advisory Jurors who will be present the court two days before the selection date of the Advisory Jurors.

The presiding judge shall provide the prosecutor and defense attorney with the survey forms of the candidates of the Advisory Jurors who are present for their review on the selection date. However, note-taking, photocopying or video recording are not allowed.

Article 24

The court shall notify the prosecutor and defense attorney of the selection date of the Advisory Jurors, and may request the accused's appearance at court when necessary.

Article 25

The selection of the Advisory Jurors will not be held in open court, and shall not be processed without the appearance of the prosecutor and defense attorney.

The court may orally inform the date, time, and location for the next session for the selection of the Advisory Jurors and put the same on record, which shall have the same effect as a written notice that has been delivered.

Article 26

During the selection of the Advisory Jurors, the court may examine the Advisory Jurors individually to verify their eligibility in accordance with Paragraph 1 of Article 12 hereof and whether they fall within any of the circumstance set forth in Article 13 to Paragraph 1 of Article 16.

The prosecutor or the defense attorney may apply to the court for examination of the candidates of the Advisory Jurors in order to verify matters set forth in the preceding Paragraph. The prosecutor or the defense attorney may examine the candidates directly if the presiding judge deems appropriate.

The candidates of the Advisory Jurors shall not provide any false statement during the examination conducted in accordance with the preceding two Paragraphs, and shall not refuse to answer the questions without any justifiable reasons.

If a candidate of the Advisory Jurors does not satisfy the qualifications required in Paragraph 1 of Article 12 hereof, meets any of the circumstances set forth under Articles 13 to 15, or violates the preceding Paragraph, the court shall rule not to select such candidate of the Advisory Jurors *ex officio* or at the request of the parties or the defense attorney; provided however, the request made by the defense attorney pursuant to Sub-paragraph 10 of Article 13 shall not be contrary to the accused's express intention.

The court shall rule against selecting a candidate of the Advisory Jurors if he or she meets any of the circumstances set forth in Paragraph 1 of Article 16 and has expressly refused to be selected.

No interlocutory appeal may be filed against a ruling made in accordance with Paragraph 2 and the preceding two Paragraphs.

The candidates of the Advisory Jurors shall keep in confidence any secrets, matters involving personal privacy, and any other matters that should be kept in confidence under the laws that he or she learns due to the examination of others.

Article 27

After the completion of the procedure required in the preceding Article, the parties of the cases or the defense attorney may request the court not to select any specific candidate of the Advisory Jurors without explaining the reason. However, either party may not object to more than three candidates of the Advisory Jurors.

The request made by the defense attorney shall not be contrary to the accused's express intention.

The parties shall take turns in making the request set forth in Paragraph 1, with the public prosecutor making the request first.

Upon the receipt of the request under Paragraph 1, the court shall make a ruling against the selection of the candidate.

No interlocutory appeal may be filed against a ruling made under the preceding Paragraph.

Article 28

The court shall, through a lottery process, randomly select five Advisory Jurors from the

candidates of the Advisory Jurors who are present at court and the selection of whom has not been ruled against by the court.

When necessary, the court may randomly select the number of Alternate Advisory Jurors required through a lottery process after the completion of the procedure provided in the preceding Paragraph and assign a serial number to each of them representing their sequence for replacing the Advisory Jurors.

When there are no sufficient candidates of Advisory Jurors or Alternate Advisory Jurors, the court may not randomly select Advisory Jurors or Alternate Advisory Jurors through a lottery process, but shall re-start the selection process all over again.

Section 4 Dismissal of the Advisory Jurors and Alternate Advisory Jurors

Article 29

The court shall rule to dismiss an Advisory Juror or Alternate Advisory Juror *ex officio* or based on the written request submitted by the parties of the case, defense attorney, or assistant if any of the following situations occurs:

1. Where the Advisory Juror or Alternate Advisory Juror fails the requirements under Paragraph 1 of Article 12 or has met one of the circumstances set forth under Articles 13 to 15;
2. Where the Advisory Juror or Alternate Advisory Juror fails to take an oath in accordance with this Statute;
3. Where the Advisory Juror or Alternate Advisory Juror makes false statement during the examination in the selection process which constitutes sufficient evidence that it is inappropriate for him or her to continue performing the duties;
4. Where the Advisory Juror or Alternate Advisory Juror fails to participate in the entire proceedings on the trial dates, the Interim Discussion or Final Deliberation according to this Statute which constitutes sufficient evidence that it is inappropriate for him or her to continue performing the duties;
5. Where the Advisory Juror or Alternate Advisory Juror fails to follow the orders given by the presiding judge and disrupts the legal proceedings on the trial dates, Interim Discussion or Final Deliberation which constitutes sufficient evidence that it is inappropriate for him or her to continue performing the duties;
6. Where the Advisory Juror or Alternate Advisory Juror jeopardizes the fairness and reputation of the judicial system or discloses confidential information which constitutes sufficient evidence that it is inappropriate for him or her to continue performing the duties;
7. Where a situation attributable to the Advisory Juror or Alternate Advisory Juror constitutes sufficient evidence that it is inappropriate for him or her to continue performing the duties; or

8. Where the Advisory Juror or Alternate Advisory Juror cannot perform his or her duties or it is inappropriate for him or her to perform the duties due to a force majeure event.

The court shall hear the opinions of the parties of the case, defense attorney, and assistant and offer the Advisory Juror or Alternate Advisory Juror an opportunity to state his or her opinion before making a ruling based on the preceding Paragraph. The proceeding shall be held in private.

No interlocutory appeal may be filed against a ruling made under Paragraph 1.

Article 30

In the event that an Advisory Juror or Alternate Advisory Juror, after being selected, has difficulties in performing his or her duties due to one of the situations set forth in Sub-paragraphs 4 to 6 of Paragraph 1 of Article 16, the Advisory Juror or Alternate Advisory Juror may resign from his or her position with a written application to the court.

The court shall dismiss the application made in accordance with the preceding Paragraph if it finds the application unjustifiable. The court shall dismiss the Advisory Juror or Alternate Advisory Juror if it finds the application justifiable.

No interlocutory appeal may be filed against a ruling made under the preceding Paragraph.

Article 31

If there is a shortfall of Advisory Jurors caused by the dismissal of Advisory Jurors or Alternate Advisory Jurors according to the preceding two Articles, the Alternate Advisory Jurors shall substitute for the Advisory Jurors in accordance with the serial number pre-assigned to them. The shortfall of the Alternate Advisory Jurors shall be substituted by the next Alternate Advisory Jurors listed.

If there are no sufficient Alternate Advisory Jurors to fill in the shortfall of the Advisory Jurors caused by the dismissal of the Advisory Jurors, the court shall through a lottery process randomly select the number of the Advisory Jurors and Alternate Advisory Jurors that the case requires from the candidates of Advisory Jurors who have not been selected in the procedure under Article 28 and notify them to be present at court to perform their duties.

The selection cannot be conducted without the presence of the prosecutor and defense attorney.

If there is no candidate of the Advisory Jurors to be appointed as the Advisory Jurors or Alternate Advisory Jurors, the court shall re-start the selection procedure to fill the shortfall.

Article 32

The duties of the Advisory Jurors or Alternate Advisory Jurors shall be terminated upon

the occurrence of one of the following events:

1. The judgment is rendered; or
2. The court's ruling against the adoption of the advisory jury system under Paragraph 1 of Article 6 becomes final.

Section 5 Protection of the Advisory Jurors, Alternate Advisory Jurors, and Candidates of the Advisory Jurors

Article 33

When Advisory Jurors or Alternate Advisory Jurors perform their duties or when the candidates of the Advisory Jurors are present at court according to the court notice, the organization, institution, corporate, or factory employing or engaging each of them shall grant them a court leave which may be unpaid, and shall not penalize them for being current or past Advisory Jurors, Alternate Advisory Jurors, or candidates of the Advisory Jurors.

Article 34

Unless otherwise provided by law or regulation, no one shall disclose the name, date of birth, identification number, passport number, physical features, finger prints, marriage status, family, education, occupation, health records, medical treatment, gene, sexual life, health check results, criminal records, contact information, financial status, social activities, and any other information of an Advisory Juror, Alternate Advisory Juror, or candidate of the Advisory Jurors that can be used to identify him or her directly or indirectly.

The regulations on the methods, period and scope of protection, processing, and use of the personal data of Advisory Jurors, Alternate Advisory Jurors, or candidates of the Advisory Jurors shall be prescribed by the Judicial Yuan, together with the Executive Yuan.

Article 35

No one shall contact or communicate with an Advisory Juror, Alternate Advisory Juror, or candidate of the Advisory Jurors with an intention to manipulate the judgment.

No one shall ask any current or past Advisory Juror, Alternate Advisory Juror, or candidate of the Advisory Jurors about the matters required to be kept confidential pursuant to the law.

Article 36

The court may grant necessary protection over the Advisory Jurors or Alternate Advisory Jurors *ex officio* or based on the application submitted by the parties of the case, defense attorney, assistant, Advisory Jurors, or Alternate Advisory Jurors.

Chapter 4 Proceeding of a Trial with an Advisory Jury

Section 1 General Principles

Article 37

In a case with an Advisory Jury, in order to make it easier for the Advisory Juror and the Alternate Advisory Juror to understand the procedure so that they can significantly participate in the trial without enduring undue burdens on their time and spirits, the judges, prosecutor, and defense attorney shall:

1. During the preliminary proceeding, thoroughly formulate the contentious issues;
2. During the litigation proceeding on a trial date, conduct concentrated and efficient investigation of evidence and oral argument; and
3. During the Interim Discussion and Final Deliberation, clarify any doubt an Advisory Juror or an Alternate Advisory Juror might have, and offer the Advisory Jurors or the Alternate Advisory Jurors the opportunity to completely state his or her opinions.

Article 38

When ruling on the proceeding, the presiding judge shall make sure that the oral arguments or written statement do not contain materials that will lead to a pre-determined or biased opinion of the Advisory Jurors and the Alternate Advisory Jurors, and shall make necessary clarification as well as elucidation.

Section 2 Preliminary Proceeding

Article 39

For a case with an advisory jury, a commissioned judge shall be appointed prior to the first trial date. The commissioned judge shall summon the accused, notify the public prosecutor, defense attorney and assistant to be present in the preliminary proceeding, handle the following matters, and prepare a trial plan based on the findings of the following matters:

1. The scope of the prosecution and whether the article of law cited by the public prosecutor on which the indictment is based should be changed;
2. Examination of the accused and defense attorney regarding whether the accused admits the facts on which the public prosecutor has based the indictment on;
3. Formulating the major issues of the case and evidence;
4. Seeking opinions regarding the admissibility of the evidence;
5. Informing the parties to motion for investigation of evidence;
6. Providing the parties, defense attorney, or assistant an opportunity to state his or her opinion regarding evidence that was investigated *ex officio*;
7. Determining the scope, order and methods of investigation of evidence;
8. Ordering the submission of exhibits or evidential documents;
9. Ordering an expert examination or an inspection; and

10. Other matters related to the trial.

When handling the matters listed in the preceding Paragraph, the commissioned judge may examine the parties, defense attorney, or assistant who are present in the preliminary proceeding.

When conducting the preliminary proceeding, the commissioned judge shall have the same authority as the court or presiding judge, except for making the ruling specified in Paragraphs 1 and 2 of Article 43 and Paragraph 1 of Article 44 hereof, and Article 121 of the Code of Criminal Procedure.

The preliminary proceeding may only be conducted when the parties specified in Paragraph 1 and the defense attorney are present.

The format and the matters that should be contained in the trial plan under Paragraph 1 shall be prescribed by the Judicial Yuan.

Article 40

The public prosecutor shall, based on the need of the preliminary proceeding, submit written pleadings for the preliminary proceeding which contain the following matters in detail to the court:

1. The evidence to be investigated and its relevance with the facts to be proven;
2. The name, gender, domicile or residence of the witness, expert witness, or interpreter to be subpoenaed and the estimated time for the examination; and
3. An index of the evidential documents, or other documents to be investigated; if only part of such documents shall be investigated, clearly specify the relevant part.

The duplicate copies of the written pleadings prescribed in the preceding Paragraph shall be prepared by the public prosecutor according to the number of the other party to be served. The court shall deliver the duplicate copies to the other party promptly after receiving the same.

Article 41

The defense attorney shall, based on the need of the preliminary proceeding, undertake the following tasks before the date of the preliminary proceeding:

1. Communicating with the accused, making certain in advance the facts of the case, and formulating the contentious issues; and
2. Reviewing the case file and evidence and making copies or photographs thereof in order to clarify issues regarding the admissibility of the evidence.

Article 42

The defense attorney shall, based on the need of the preliminary proceeding, submit written pleadings for the preliminary proceeding which contain the following matters in

detail to the court before the date of the preliminary proceeding:

1. Statement regarding whether the accused admits the facts on which the public prosecutor has based the indictment on; if the accused disagrees, his or her written defense, as well as the statement regarding the contested or non-contested portion regarding the facts on which the public prosecutor has based the indictment on;
2. Statement regarding whether the admissibility of the evidence presented in the prosecutor's indictment or in the written pleadings for the preliminary proceeding is contested by the accused;
3. The evidence to be investigated and its relevance with the facts to be proven;
4. The name, gender, domicile or residence of the witness, expert witness, or interpreter to be subpoenaed and the estimated time for the examination;
5. An index of the evidential documents, or other documents to be investigated; if only part of such documents shall be investigated, clearly specify the relevant part; and
6. Opinion regarding the article of law violated as accused by the public prosecutor.

During the preliminary proceeding, the defense attorney shall, based on the need of the preliminary proceeding, submit written pleadings for the preliminary proceeding if the abovementioned matters need to be supplemented or corrected.

The duplicate copies of the written pleadings prescribed in the preceding two Paragraphs shall be prepared according to the number of the other party to be served. The court shall deliver the duplicate copies to the other party promptly after receiving the same.

Article 43

Before the termination of the preliminary proceeding, the court shall make rulings on the admissibility of evidence investigated at request or *ex officio*. Before the rulings are made, the commissioned judge may conduct investigation as necessary.

The court shall dismiss, by a ruling, before the termination of the preliminary proceeding, the motion for investigation of evidence filed by a party, defense attorney, or assistant that it deems unnecessary.

The following circumstances shall be deemed unnecessary:

1. Where the evidence cannot be investigated;
2. Where the evidence is not critical to the facts to be proven;
3. Where the evidence is unnecessary because the facts to be proven are clear; or
4. Where the evidence that is requested to be investigated has been investigated before.

If after a ruling is made by the court pursuant to Paragraphs 1 and 2, due to the changes to the underlying facts, a different ruling is required, the court shall make a new ruling. The same rule applies to the evidence requested to be investigated which the court later deems unnecessary.

For evidence that is not requested to be investigated until the trial date or investigated

by the court *ex officio* until the trial date, the court shall make a ruling regarding the admissibility of the evidence before the investigation. The same rule applies to evidence requested to be investigated which the court deems unnecessary.

Evidence that has not been ruled admissible by the court or that has been ruled unnecessary by the court shall not be presented or investigated on the trial date.

No interlocutory appeal may be filed against a ruling made pursuant to Paragraph 1, 2, 4, or 5.

Article 44

The preliminary proceeding shall be held in open court unless any of the following situations exists:

1. Otherwise provided by law;
2. National security, public order, or moral customs may be threatened, and the court rules that the preliminary proceeding shall not be held in public court; or
3. In order to facilitate the procedure, after hearing opinions of the parties, defense attorney, and assistant, the court rules that the preliminary proceeding shall not be held in public court.

No interlocutory appeal may be filed against a ruling made pursuant to the preceding Paragraph.

The Advisory Jurors and the Alternate Advisory Jurors do not need to be present in the preliminary proceeding.

Section 3 Trial Date

Article 45

The judges, the Advisory Juror and the Alternate Advisory Juror shall not, before the first trial date, have access to the case files or evidence other than the indictment.

The judges are not subject to the preceding Paragraph if it is necessary for him or her to have access to the case files or evidence in order to handle the following matters:

1. Conducting the preliminary proceeding;
2. Ruling on the proceeding on a trial date;
3. Making a ruling pursuant to Paragraph 1, Article 6, and Paragraphs 1 and 2 of Article 43; and
4. Making a ruling regarding detention, release on bail, committing to the custody of another, a limitation on residence, the forfeiture of cash bail bond, withdrawal of the bond, search, seizure, return of seized property, committing the defendant to a hospital or other places for expert examination, and perpetuation of evidence, a ruling regarding the prohibition or seizure made in accordance with Paragraphs 3 and 4 of Article 105 of the Code of Criminal Procedure, or a ruling limiting the visits of and

correspondence between the defense attorney and the accused in detention.

Article 46

The Advisory Jurors and the Alternate Advisory Jurors shall take an oath before the first hearing.

If an Alternate Advisory Juror fills the vacancy of an Advisory Juror, the Alternate Advisory Juror shall take another oath.

The procedure, the content, and the transcription of the oath prescribed in the preceding two Paragraphs shall be prescribed by the Judicial Yuan.

Article 47

The presiding judge, after the procedure prescribed in Paragraph 1 of the preceding Article has been performed, shall explain the following matters to the Advisory Jurors and the Alternate Advisory Jurors:

1. The procedure of a trial with an advisory jury;
2. The Advisory Jurors' and the Alternate Advisory Jurors' rights, obligations, and penalties for violating his or her obligations;
3. The basic principles of a criminal trial;
4. The constituent elements of the crime charged by the public prosecutor and the interpretation of the relevant provisions of the law;
5. The factual and legal issues of the case;
6. The scope, order, methods, and the estimated time needed for the investigation of evidence on the trial date; and
7. Other matters that should be noted.

During the litigation proceeding of the trial date, if the presiding judge deems it necessary to explain the abovementioned matters to the Advisory Jurors and the Alternate Advisory Jurors, an Interim Discussion shall be initiated.

Article 48

No trial shall be conducted if an Advisory Juror is absent on a trial date.

Article 49

The trial shall be held on consecutive trial dates unless there are extraordinary circumstances.

Article 50

The determination on the admissibility of evidence, the necessity of the investigation of evidence, the rulings regarding the litigation procedure and the interpretation of laws and

regulations shall be exclusively made by the judges of the court.

If an Advisory Juror or the Alternate Advisory Juror has doubts regarding the matters prescribed in the preceding Paragraph, the presiding judge shall initiate an Interim Discussion.

Article 51

After the presiding judge has informed the items specified in Article 95 of the Code of Criminal Procedure to the accused, the prosecutor shall explain to the court with an advisory jury the findings of the following matters prescribed in Paragraph 1, Article 39:

1. The facts to be proven;
2. The scope, order and methods of investigation of evidence; and
3. The evidence to be investigated and its relevance with the facts to be proven.

The accused or the defense attorney who alleges the facts to be proven or requests an investigation of evidence shall, after the public prosecutor's explanation prescribed in the preceding paragraph, state his or her opinions to the court with an advisory jury, and the preceding Paragraph shall apply *mutatis mutandis*.

Article 52

After a witness, expert witness, interpreter, or the accused has been examined by a party, defense attorney, or assistant, the presiding judge may, upon the request of the Advisory Jurors, continue to examine such individual. The Advisory Jurors may examine such individual directly if the presiding judge deems it appropriate.

Article 53

After the investigation of evidence has been completed, oral arguments regarding the factual and legal issues shall be made in the following sequence:

1. Public prosecutor.
2. the accused.
3. Defense attorney.

After the conclusion of the oral arguments pursuant to the preceding Paragraph, the presiding judge shall order that the oral argument regarding sentencing shall be made in the same sequence above. The presiding judge shall provide the complainant, the victim, or the family member of the victim present at the trial court with opportunities to state his or her opinions regarding sentencing.

After oral argument has been made pursuant to the preceding two Paragraphs, additional oral arguments may be made; the presiding judge may also order further oral arguments.

Article 54

Trial procedure shall start anew and an Interim Discussion shall be initiated if there is a change in the Advisory Jurors who participated in the trial, except for the situations stipulated in Paragraph 1, Article 31.

Regarding the trial procedure which shall start anew, the presiding judge shall take into consideration the new Advisory Juror's understanding of the issues and evidence which have been investigated as well as the balance of the burdens of all of the Advisory Jurors and the Alternate Advisory Jurors.

Section 4 Final Deliberation and Judgment

Article 55

Except for extraordinary circumstances, the Final Deliberation shall be conducted promptly after the end of the oral arguments.

Article 56

The Final Deliberation shall be conducted in the following order:

1. The discussion regarding the finding of facts and application of laws by the court with an advisory jury.
2. The Advisory Jurors' statements of their opinions regarding the finding of facts and application of laws.
3. The judges' deliberation on the finding of facts and application of laws.
4. Should the judges find the accused guilty, the court with an advisory jury shall proceed with the discussion regarding the sentence to be imposed.
5. The Advisory Jurors' statement of their opinions regarding the sentence to be imposed.
6. The judges' deliberation of the sentence to be imposed.

The judges and the Advisory Jurors shall participate in the entire process of the discussion under Sub-paragraphs 1 and 4 of the preceding Paragraph and the presiding judge shall be the chairperson. Upon approval of the presiding judge, the Alternate Advisory Jurors may audit the discussion.

The Advisory Jurors shall participate in the entire process of the statement of opinions by the Advisory Jurors under Sub-paragraphs 2 and 5 of the preceding Paragraph and elect a chairperson among themselves. If the majority of the Advisory Jurors deem necessary, the Advisory Jurors may request the judges to be present to provide necessary explanation.

The Advisory Jurors and Alternate Advisory Jurors shall not be present during the judges' deliberation under Sub-paragraphs 3 and 6 of the preceding Paragraph, unless the judges deem necessary.

Article 57

During the discussion of the court with an advisory jury, the presiding judge shall explain the major factual and legal issues in the case thoroughly and summarize the findings of the evidence after investigation. In addition, the presiding judge shall allow the Advisory Jurors and judges to have an opportunity to have a thorough discussion.

When the presiding judge deems necessary, he or she shall explain to the Advisory Jurors the determination of the judges regarding the admissibility of the evidence and the necessity for the investigation thereof, the rulings regarding procedural issues, and the interpretation of laws and regulations.

During the discussion in the court with an advisory jury, the judges may not state his or her opinions on the finding of facts, application of laws, and the sentence to be imposed; the Alternate Advisory Jurors who audit the discussion may not participate in the discussion or state his or her opinions.

After the discussion under Paragraph 1, the Advisory Jurors shall state his or her opinions on the finding of facts, application of laws, and the sentence to be imposed based on the explanation of the presiding judge under Paragraphs 1 and 2. The sequence for the statements to be made shall be decided by the age, the youngest being the first to state his or her opinion. Their opinions shall be recorded by the clerk and prepared in writing. Upon the Advisory Jurors' confirmation of the accuracy of the written records of their opinions and signatures, the clerk shall read aloud the opinions.

The Advisory Jurors may not refuse to state his or her opinions on the matters required for deliberation merely because his or her opinions on the previous matter is the minority opinion or his or her opinions were not adopted by the judges.

While the judges give an explanation in accordance with Paragraph 3 of the preceding Article, they may not state their opinions on the finding of facts, application of laws, and the sentence to be imposed.

Article 58

The presiding judge shall, based on the written opinions made by the clerk, prepare the Advisory Jury's Majority Opinion for the Final Deliberation, and ask the Advisory Jurors who concur with the majority opinion to confirm and sign thereon.

The Advisory Jurors' majority opinion is decided by a majority vote.

Where the Advisory Jurors' opinions differ in three ways or more, and each opinion does not form the majority opinion, the opinion which is the most unfavorable to the accused shall be counted toward the second most unfavorable one and so on until a majority opinion is formed.

The original written opinion made in accordance with Paragraph 1 of this Article and Paragraph 4 of the preceding Article shall be included in the deliberation book.

The duplicate copy of the majority opinion under Paragraph 1 shall be included in the

case files, and it shall not indicate the names or the numbers of the Advisory Jurors who hold the majority opinion.

Article 59

The judges' deliberation on the finding of facts, application of laws and the sentence to be imposed shall be decided by the majority and need not be bound by the Advisory Jurors' opinions.

After the deliberation indicated in the preceding Paragraph, the presiding judge shall inform the Advisory Jurors of the result. In the event that the result of the deliberation differs from the Advisory Jury's majority opinion, the presiding judge shall briefly explain the reason for having such result.

The Final Deliberation shall not be closed until all the matters for deliberation have been determined by the judges and the Advisory Jurors have been informed of such result.

Article 60

Except for extraordinary circumstances, the Final Deliberation which cannot be completed in a day shall be resumed on the next day.

Article 61

The specific opinions made by the Advisory Jurors and judges, the number of the groups which the opinions may be divided into, and the process of the deliberation during the Final Deliberation should all be kept in confidence.

Article 62

Except for extraordinary circumstances, the presiding judge shall announce the judgment promptly upon the completion of the Final Deliberation.

The judgment shall be read aloud and the meaning of the main text should be explained. However, with regard to a judgment which imposes a prison sentence, it is allowed to announce the crime that the defendant committed and the principal punishment imposed on him or her only.

The announcement of a judgment is effective, regardless of whether the Advisory Jurors or Alternate Advisory Jurors are present or not.

After the judgment is announced, the original written judgment shall be delivered to the clerk within thirty days from the date of the announcement of the judgment.

Article 63

The judgment announced by the court with an advisory jury shall be made in writing and prepared and signed by the judges. In addition, the written judgment shall indicate that

all the Advisory Jurors participated in the trial.

Article 64

If the result of the judges' deliberation is different from the Advisory Jury's Majority Opinion for the Final Deliberation, the written judgment shall indicate the reasons for not adopting such majority opinion.

Section 5 Appeal

Article 65

An Advisory Juror not having the qualification stipulated under Paragraph 1 of Article 12 or his or her satisfaction of any of the circumstances stipulated under Articles 13 to 15 shall not be a reason for appeal.

Article 66

When a case with an advisory jury is appealed, the appellate court shall exercise its authority appropriately, taking into account the purpose of the advisory jury system.

Chapter 5 Penalties

Article 67

An Advisory Juror or an Alternate Advisory Juror who demands, promises to take, or takes a bribe or other improper benefits for refraining from exercising his or her duties or for exercising the duties in a certain manner shall be sentenced to imprisonment for not more than five years; in addition thereto, a fine of not more than NT\$ 1 million may be imposed.

The preceding Paragraph also applies where a candidate for the Advisory Jurors, who has yet to be appointed as an Advisory Juror or an Alternate Advisory Juror, demands, promises to take, or takes a bribe or other improper benefit in advance for refraining from exercising his or her duties as an Advisory Juror or an Alternate Advisory Juror or for exercising such duties in a certain manner, and performs such act after becoming an Advisory Juror or an Alternate Advisory Juror.

Article 68

A person who offers, promises to give, or gives a bribe or other improper benefit to an Advisory Juror or an Alternate Advisory Juror in exchange for an agreement that such Advisory Juror or an Alternate Advisory Juror would refrain from performing his or her duties or exercise the duties in a particular manner shall be sentenced to imprisonment for not more than five years; in addition thereto, a fine of not more than NT\$ 1 million may be imposed.

Article 69

A person who has committed a crime against an Advisory Juror or an Alternate Advisory Juror, his or her spouse, blood relative within the eighth degree of relationship, relative by marriage within the fifth degree of relationship, head of the house, or members of the house with the intention of causing the Advisory Juror or Alternate Advisory Juror to refrain from exercising his or her duties or exercise his or her duties in a certain manner or taking revenge for his or her exercise of his or her duties shall be subject to the punishment prescribed for such crime increased by up to one half.

Article 70

Under any of the following circumstances a person, without justifiable reason, shall be sentenced to imprisonment for not more than one year, detention, or a fine of not more than NT\$ 100,000:

1. If he or she is or was an Advisory Juror or an Alternate Advisory Juror but violates or has violated Paragraph 3 of Article 9.
2. If he or she is or was a candidate of Advisory Jurors or Alternate Advisory Jurors but violates or has violated Paragraph 7 of Article 26.

Article 71

Under any of the following circumstances a person, without justifiable reason, shall be sentenced to imprisonment for not more than one year, detention, or a fine of not more than NT\$ 100,000:

1. Violating Paragraph 4 of Article 19.
2. Violating Paragraph 1 of Article 34 or of Paragraph 2 of Article 35.

Article 72

If an Alternate Advisory Juror is involved in any one of the following circumstances, an administrative fine of not more than NT\$ 30,000 may be imposed:

1. Intentionally filling in untruthful information in the survey form of candidates of the Advisory Jurors and submitting it to the court.
2. Being absent on the selection date of the Advisory Jurors without legitimate reason after having been legally notified.
3. Making a false statement or refusing to make a statement, without justified reason, on the selection date of the Advisory Jurors.

Article 73

An Advisory Juror or an Alternate Advisory Juror who refuses to take an oath may be imposed with an administrative fine of no more than NT\$ 30,000. The same rule applies

where an Alternate Advisory Juror who will replace an Advisory Juror refuses to take another oath.

Article 74

Under any of the following circumstances and without justifiable reason being provided, an administrative fine of not more than NT\$ 30,000 may be imposed:

1. An Advisory Juror is absent on the trial date or on the date scheduled for the Final Deliberation.
2. An Advisory Juror refuses to state his or her opinions at Final Deliberation or refuses to perform his or her duties in whatever manner.
3. An Alternate Advisory Juror is absent on the trial date.

Article 75

An Advisory Juror or an Alternate Advisory Juror who violates an order given by the presiding judge in respect of maintaining court order, thereby disrupting the court proceeding, Interim Discussion or Final Deliberation on the trial date, and continues to refuse to comply with such order upon being warned, may be imposed with an administrative fine of not more than NT\$ 30,000.

Article 76

The ruling imposing an administrative fine in accordance with the preceding four Articles shall be made by the three judges of the court with an advisory jury.

An appeal may be filed against the ruling made pursuant to the preceding Paragraph.

Chapter 6 Miscellaneous

Article 77

The enforcement rules of this Statute shall be prescribed by the Judicial Yuan together with the Executive Yuan.

Article 78

The Pilot District Court under this Statute shall be designated by the Judicial Yuan together with the Executive Yuan.

Article 79

After this Statute takes effect, the Judicial Yuan shall promptly establish the Advisory Jury System Evaluation Committee to conduct necessary investigations and studies and evaluate the system each quarter for the purpose of improving the system.

The organization and responsibilities of the committee provided in the preceding

Paragraph shall be prescribed by the Judicial Yuan.

Article 80

If a case with an advisory jury is not closed when the pilot implementation period expires, unless otherwise stipulated, it shall continue to be conducted in accordance with this Statute.

Article 81

The effective date of this Statute shall be set by the Judicial Yuan together with the Executive Yuan. The pilot implementation period is three years starting from the effective date, which may be extended or shortened by the joint determination of the Judicial Yuan and the Executive Yuan if necessary.